



**THE  
SENATE OF PAKISTAN  
DEBATES**

*OFFICIAL REPORT*

Thursday, the 3<sup>rd</sup> May, 2012

(81<sup>st</sup> Session)

Volume V, No.03

(Nos. )

CONTENTS

	Pages
1. Recitation from the Holy Quran.....	
2. Questions and Answers.....	
3. Leave of Absence	
4. Withdrawal of the Anti-Terrorism (Amendment), Bill, 2010	
5. Discussion on Presidential Address.....	

*Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.*

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Thursday, the 3<sup>rd</sup> May, 2012

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty nine minutes past five in the evening with Mr. Chairman (Syed Nayyer Hussain Bokhari) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَيُبْسُ

الْقَرَارِ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ قُلْ

لِعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا يُعِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا يَخْلَى-

ترجمہ: کیا تو نے انہیں نہیں دیکھا کہ جنہوں نے اللہ کی نعمت کے بدلے میں ناشکری کی اور اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں اتارا۔ جو دوزخ ہے اس میں داخل ہوں گے اور وہ بُرا ٹھکانا ہے۔ اور لوگوں نے اللہ کی راہ سے بہکانے کے لیے شریک بنا رکھے ہیں کہہ دو نفع اٹھا لو پھر تمہیں اگ کی طرف لوٹنا ہے۔ میرے بندوں کو کہہ دو جو ایمان لائے ہیں نماز قائم رکھیں اور ہمارے دیے ہوئے رزق میں سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کریں اس سے پہلے کہ وہ دن آئے جس میں

سورة ابراہیم (آیات 28 تا 31)

نہ خرید و فروخت ہے نہ دوستی۔

آگے----T02

(بعد از تلاوت کلام پاک)

Questions and Answers

Mr. Chairman: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ We may now take up questions. Question No. 16, Begum Najma Hameed. Not present. Next Question No. 17, Begum Najma Hameed. Not present. Next Question No. 18, Begum Najma Hameed. Again not present. Next Question No. 19, Mrs. Nuzhat Sadiq, She is not present also. Next Question No. 20, Mr. Talha Mahmood. Not present. Next Question No. 21, Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi: Mr. Chairman! before I read out my question. The last question, reply not received. It is bad enough the member being present but also the Ministry has not bothered to even collect the information asked for. It's not the honourable Minister who has to personally do it, it's these subordinates. Now if the subordinates are incapable of even answering a question by the Upper House of Parliament, by the Parliament itself, it's a very bad reflection on the Ministry. Sir, kindly instruct them that they should at least have the reply ready. If the honourable member had been present then it would be a very sorry state of affairs that no reply had been received.

Mr. Chairman: Secretariat has placed before me today right now, request from the Railway's Minister. The Minister is not in the country, he has gone abroad, it may be deferred, at the same time I would see that this question was received on 21<sup>st</sup> of March, 2012.

جہانگیر بدر صاحب! ذرا concerned Minister اور Ministry سے کہیں کہ اس کا جواب آجانا چاہیے تھا، اسے ڈیڑھ ماہ سے زیادہ کا عرصہ ہو گیا ہے۔

سینیٹر محمد جہانگیر بدر (قائد ایوان): ٹھیک ہے۔

Mr. Chairman: Yes, Mashhadi sahib.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi: Thank you sir, because it reflects on the honour and the dignity of the House, that's why I have pointed out.  
Question No. 21.

Mr. Chairman: Answer taken as read.

Q. No. 21.

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes, Mashhadi sahib.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussasin Mashhadi: Sir, the honourable Minister has answered my questions but looking at the table which he has given me. The Province of Sindh has only been given 306 vacancies to Rural and Urban and most of those vacancies are of Guards, that is 95 and 126. They have been very kind up to ASI's, they have given us 20 odd whereas Punjab has been given 749 because they are more beautiful than the people of Sindh I suppose or they got wings on them or something that they get special treatment. However, that is for the Minister to answer.

Sir, my question is that in the higher posts or even in the middle posts can't they give us any post, after all people of Sindh are not uneducated. People are Sindh are not useless, we have produced *Quaid-i-Azam*, we have produced *Zulfiqar Ali Bhutto shaheed*, we have produced *Benazir Bhutto sahiba Shaheed*, we have produced some of the greatest brains of Pakistan, some of the top lawyers, some of the top politicians and the most

academic and the learned people of Pakistan have been produced by the Province of Sindh, we are proud of this fact. We have a lot of educated youth who are now getting frustrated because they are not getting employments due to them.

The other point, if the honourable Minister would like to consider that out of 1525 people have been employed, he has given in writing that only 107 are on merit. I think it's a very bad state of affairs for this great nation of ours that only 107 people are appointed on merit and the rest are appointed on chits coming from the Prime Minister's House and President's House. Thank you very much Mr. Chairman.

**Mr. Chairman:** Minister for Defence.

**Ch. Ahmed Mukhtar:** Thank you Mr. Chairman. I agree with the honourable Senator that more posts have been given to people who are less educated, although there are educated people in the south of Pakistan. This is only due to the reason that in the last two, three years, the people were recruited through Public Service Commission and over there the education standard is definitely higher than metric or F.A from an ordinary institution. We are trying our best to normalize the job situation. We have just once again advertised in the newspapers that there are vacancies for ASI's. As for as the name of Guard is concerned, I have told them that this name should be changed with a respectable name. They should be called Constable or something respectable. So that people do not take them back to the older centuries. I am sure that the honourable Senator would agree with me that finding educated people for certain posts where there is a quota system, it gets difficult. Like if you go in the Rural areas of Punjab, as well as KPK and Gulgit Baltistan, so there, the number of educated people will definitely be less and they may not come in the quota system or they may not come in the merit system.

So, we are trying to evolve working system where these people are respectfully given better posts.....

(Cont.... T03)

T03-03May2012

ER5/Rafaqat Waheed/Ed:Mohsin Zaidi

5:40 pm

Chaudhry Ahmed Mukhtar (Federal Minister for Defence): (Continued) The number of educated people will definitely be less and they may not come in the quota system or they may not come in the merit system. So, we are trying to evolve a working system where these people are respectfully given better posts and they can live a better life. Thank you.

Mr. Chairman: Mr. Farhatullah Babar.

Senator Farhatullah Babar: With reference to the same question, the recruitments made in the ASF since March 2008, will the honourable Minister be able to comment on the column of Gilgit Baltistan and FATA. We do not know as to what is the break-up of appointments made from people belonging to Gilgit Baltistan and the appointments given to FATA.

جناب! میں یہ سوال اس لیے پوچھ رہا ہوں کیونکہ جو اس سے پہلے سوال تھا Information سے متعلق جواب گزر چکا ہے، اس میں فاٹا کے تحت ایک vacancy یا ایک position بھی نہیں دی گئی۔ میرا خیال ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس میں بھی فاٹا کو کوئی نمائندگی نہ دی گئی ہو۔

Will the honourable Minister be able to enlighten us on this whether FATA has been given some representation? Thank you.

Mr. Chairman: Minister for Defence.

Chaudhry Ahmed Mukhtar: I will go back to the records and find out from there the answers to his query. Unfortunately, I do not have it with me. So, I will need a fresh question or some extra time to fill in the details.

Mr. Chairman: Probably, the Establishment Division has to work on it. What I feel is that the Establishment Division should bifurcate Gilgit Baltistan and FATA and then they should allocate specific quotas for both the areas. They have clubbed both of these things. So, you need a clarification from the Establishment Division for that.

جہانگیر بدر صاحب! یہ ایک issue ہے جو ابھی معزز رکن نے اٹھایا ہے۔ آپ اس معاملے کو دیکھیں کہ اسٹیبلشمنٹ ڈویژن نے جو quota proportionately مختلف صوبوں، گلگت بلتستان اور آزاد کشمیر کو دیا ہوا ہے۔ They have clubbed Gilgit Baltistan and FATA. معزز سینیٹر کا سوال تھا کہ ہمیں بتایا جائے کہ فاٹا میں کتنی ملازمتیں ملی ہیں اور گلگت بلتستان میں کتنی ملی ہیں۔ The honourable Minister has said that he will find it out۔ لیکن یہ سوال پہلے بھی کئی بار raise ہوتا رہا ہے تو we should ask the Establishment Division کہ کیا اس کی position آپ نے bifurcate کر کے رکھی ہے کہ فاٹا کا کتنا quota ہے اور گلگت بلتستان کا کتنا quota ہے۔

سینیٹر محمد جہانگیر بدر (قائد ایوان): جناب چیئرمین! اس پر جو in principle decision ہوا ہے اس کو ضرور implement ہونا چاہیے۔ Democratic principle یہی ہے کہ جو decision ہوا ہے، in the implementation it should go like this. and if there is any vacuum in the implementation تو اس پر میرے خیال میں بات چیت کی جاسکتی ہے۔

جناب چیئرمین: زاہد خان صاحب۔

سینیٹر محمد زاہد خان: محترم چیئرمین صاحب! آپ خود اس خصوصی کمیٹی کے convener رہے جو کہ quota کے معاملات دیکھنے کے لیے بنائی گئی تھی۔ اعتراضات موجود ہیں اور ابھی بھی اس جواب کو پڑھ لیں تو ہمارے صوبے کے ساتھ نا انصافی ہو رہی ہے۔ فاٹا کے ساتھ نا انصافی ہو رہی ہے۔ جناب! میں ایک request آپ سے کرتا ہوں کہ honourable Minister sahib نے کئی بار

floor پر یہ assurance دی ہے کہ پہلے جو بھی کوتاہی یا غلطی ہوئی ہے، آئندہ اس کا ازالہ کیا جائے گا لیکن ابھی بھی وہی صورت حال ہے۔  
ابھی ہمارے تین سال پورے ہو گئے ہیں، چوتھے سال میں ہم جارہے ہیں لیکن صورت حال اسی طرح کی ہے۔

آپ مہربانی کر کے اس کمیٹی کو پھر revive کر دیں اور اس کا ایک convener بنا دیں تاکہ وہ quota کے معاملات کو check کر سکیں۔ میں وزیر موصوف کا احترام کرتا ہوں لیکن کوئی بھی منسٹر آتا ہے، وہ جس علاقے سے ہوتا ہے اس صوبے کے لوگ بھرتی ہوتے ہیں باقی کے نہیں ہوتے۔ مہربانی کر کے اس معاملے کو دیکھا جائے۔

آپ کو علم ہے کہ جب ہم بیٹھے ہوتے تھے اور ان سے question کرتے تھے تو کسی کے پاس کوئی logic نہیں ہوتی تھی کہ کیوں انہوں نے اس quota پر عمل درآمد نہیں کیا۔ ہم چاہے کتنے ہی سوالات کر لیں، بات نہیں بنے گی۔ کل بھی یہی صورت حال تھی، وزارت پٹرولیم کے حوالے سے اور آج بھی وزارت دفاع کی یہی صورت حال ہے، اسی طرح کل دوسری وزارتوں کی بھی یہی صورت حال ہو گی۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: Zahid Khan Sahib, let me examine the position of the previous committee as to how can we reconstitute that committee. Let me examine that.

Next question Col. Tahir Mashhadi.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you Sir. Actually, you were Chairman of that special committee and your services to that committee were remarkable. You did a great deal of work very courageously and very effectively.

Sir, most of the trouble we are facing for the last three days in this new session, you have given decisions in that committee meeting. Now those decisions, orders and instructions passed by a committee to a Ministry are to be complied with within two months. It is clearly written in the rules; every Ministry will comply with orders of Parliament or its committees thereof. So, that is very clear that they are not obeying orders of Parliament. They have to obey your orders given as Chairman of that committee. Now, if they do not comply with those orders, they have to give in writing to the Senate



Secretariat as to why they are not complying. There is no reason on earth that they should not be complying to those orders.

Sir, I would request you to refer to your standing instructions, orders and directions given as Chairman of that special committee on the job quotas. We try to do justice to the smaller provinces. You did a lot of remarkable work. It is all going waste if they are not going to listen or if they are not going to comply with the orders given by that committee. That committee has worked very hard. That committee went into every single department, even the Sui Gas. Yesterday, we had gone through them also. So, please direct the ministries that orders given by the committee have to be complied with. If the ministry cannot comply with them, they have to give it to you in writing. Thank you sir.

Mr. Chairman: Thank you. Next question, Mr. Talha Mahmood.

Question No.22

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر محمد طلحہ محمود: جناب چیئرمین! انہوں نے جواب میں پی ٹی وی، ریڈیو پاکستان اور اے پی پی میں کرپشن کے cases اور ان کی تفصیل دی ہے۔ میں ان کیسوں کے حوالے سے وزیر صاحب سے یہی پوچھنا چاہوں گا کہ اس میں جو کرپشن یا فراڈ ہوا ہے، اس میں کتنی رقم involve تھی؟ مختلف ملازمین جو ان کیسوں میں ملوث تھے، ان کے خلاف انہوں نے کیا کارروائی کی؟

Mr. Chairman: Minister for Information and Broadcasting.

*(Minister for Information and Broadcasting was not present in the House)*

Mr. Chairman: Bader Sahib, who would reply on behalf of Information Ministry?

Senator Muhammad Jahangir Bader: Sir, I have been told that Information Minister is coming. So, I am waiting for him.

Mr. Chairman: He is not in the House. Business is in process. Where is he?  
Kindly call him.



جناب قمر زمان کارٹرہ (وفاقی وزیر برائے اطلاعات و نشریات): شکریہ جناب چیئرمین! پہلے تو میں آپ سے اور ایوان سے انتہائی معذرت چاہتا ہوں کہ آج یوم آزادی صحافت ہے اور بہت ساری صحافی تنظیموں نے functions رکھے ہوئے تھے، میں دو تین functions میں تھا، اس وجہ سے late ہوا ہوں، بہر حال میں ایوان سے اس کی معذرت چاہتا ہوں۔ جناب والا! فاضل ممبر نے جو تفصیلات مانگی تھیں ان کی جتنی details available تھیں وہ بتا دی ہیں لیکن جب میں نے ان سوالوں کو دیکھا کیونکہ یہ سوال مجھے charge ملنے سے پہلے ہوئے تھے۔ اس میں PTV کے mostly جو ملازمین دیے گئے ہیں وہ بہت چھوٹے rank کے ہیں اور میں نے ان سے کہا ہے کہ مجھے details چاہیں۔ میں چاہوں گا کہ ابھی یہ سوال defer کیا جائے۔ میں نے خود اپنے طور پر PTV Management کو کہا ہے کہ صرف Peon and Cable man سے غلطیاں نہیں ہونیں، میں نے ان سے تفصیلات مانگی ہیں اور میں ابھی ایوان کے سامنے اس بات کا اقرار کر رہا ہوں کہ میں اس کی details سے خود مطمئن نہیں تھا، میں نے خود اس سوال کو واپس کیا ہے کہ مجھے detail چاہیے۔ میں آپ کو assure کرتا ہوں کہ next rota day پر میں آپ کو اس سوال کی مکمل تفصیل بتاؤں گا۔

دوسری گزارش یہ ہے کہ ان سوالوں میں ہوتا یہ ہے کہ جب کوئی audit observations ہوتی ہیں کیونکہ آپ نے basically audit کا پوچھا ہے تو اس کا audit regularly ہوتا ہے، ایک PTV Corporation ہے، کارپوریشنوں کے باقاعدہ commercial audit بھی ہوتے ہیں اور پھر Auditor General of Pakistan بھی ان کا audit کرتا ہے اور اس کی رپورٹ آپ کے پاس قومی اسمبلی میں lay ہوتی ہے، پہلے DACs ہوتی ہیں پھر Public Accounts Committee میں جاتی ہے اور پھر PAC اس پر جو بھی final decision لیتی ہے، paras کو settle کرتی ہے تو وہ settle ہو جاتے ہیں otherwise جن پر responsibility fix ہوتی ہے، ان کو سزائیں بھی ملتی ہیں۔ اگر کسی specific چیز کے بارے میں فاضل ممبر پوچھنا چاہیں تو میں انشاء اللہ اس کے بارے میں اطلاعات دوں گا۔ Generally بڑی ضخیم reports ہوتی ہیں اگر آپ چاہیں گے تو میں آپ کو reports کی کاپی پیش کر دوں گا کہ audit کی observations کیا تھیں اور ان پر compliance کیا ہوئی۔ شکریہ۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود: جناب چیئرمین! میں مطمئن ہوں۔ اس سوال کو defer کر دیں کیونکہ وزیر صاحب نے اس کی details

مانگی ہوئی ہیں۔

Mr. Chairman: As requested by the Minister concerned this question is deferred for next rota day. Prof. Sajid Mir *Sahib*.

Senator Prof. Sajid Mir: Mr. Chairman, After the recent short order by the Supreme Court...

جناب چیئرمین: آپ کا کوئی ضمنی سوال ہے؟

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: جناب چیئرمین! میرا سوال ہے، آپ موقع دیں۔

جناب چیئرمین: آپ بعد میں point of order پر بات کر لیں۔ Does it relate to this question?

Senator Prof. Sajid Mir: I am asking a question.

جناب چیئرمین: شاہ صاحب! آپ دونوں میں سے ایک بات کر لیں۔

سینیٹر پروفیسر ساجد میر: آپ سن لیں اگر سوال نہ ہوا تو مجھے کہیں کہ یہ سوال نہیں تھا۔ سوال یہ ہے کہ after the recent order of the Supreme Court there is no Prime Minister in the country and as there is no Prime Minister, there is no Cabinet, اور میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ میرے محترم دوست جناب کا ترہ صاحب اور بڑے محترم جناب احمد منتہار صاحب کس capacity میں سوالات کے جوابات دے رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: جی قمر زمان کا ترہ صاحب۔

(اس موقع پر مسلم لیگ (ن) کے اراکین ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

جناب قمر زمان کا ترہ: جناب چیئرمین! اب سوال آیا ہے تو اس کا جواب بھی سن لیں۔ شاہ صاحب اگر آپ میری زبان بندی چاہتے ہیں اور اگر آپ چاہتے ہیں کہ ہم آپ کے monologue کا جواب نہ دیں تو اس طرح نہیں چلے گا۔ مجھے بہت خوشی ہوتی کہ اگر میرے فاضل ممبران جو مجھ سے senior بھی ہیں، میرا موقف بھی سن جاتے، میرا بھی حال دل سن جاتے۔

جناب والا! گزارش ہے کہ آج کل قومی اسمبلی میں جو ماحول شروع ہوا ہے اس کی یہاں بھی depiction آ رہی ہے۔ ہمیں ایوانوں کے اندر debate کرنی چاہیے اور جناب والا! ایک مسئلہ آگیا، سپریم کورٹ نے ایک verdict دیا ہے، اس پر ہماری ایک constitutional legal position ہے، ہمارے legal advisors نے اور ان کے legal advisors نے اپنا اپنا opinion دیا

ہے۔ لوگ کہہ رہے ہیں، عدلیہ کہہ رہی ہے، میڈیا کہہ رہا ہے، اپوزیشن کی جماعتیں کہہ رہی ہیں کہ right to appeal ہے، ایپل سن لیں۔ اپوزیشن کی واحد ایک جماعت کہہ رہی ہے کہ صرف ہم ہی آئین کو جانتے ہیں، اس کے لیڈروں کو بھی یہ شک ہو گیا ہے کہ پاکستان کے آئین کی interpretation صرف وہ جانتے ہیں اور باقی ساری جماعتوں کی قیادت کو آئین کی interpretation نہیں آتی۔ وہ چاہتے ہیں کہ اپنی interpretation کو طاقت کے زور پر ہم پر impose کریں۔

جناب چیئرمین! گزارش ہے کہ اس ملک میں یہ بہت بڑا عذاب بن چکا ہے، تین دہائیوں کی war on terror اور انتہا پسندی کا جو اثر ہمیں مل رہا ہے، جو ہمارے لیے سب سے بڑا عذاب آ گیا ہے وہ یہ ہے کہ ہم دوسرے کے opinion کو سننے کے لیے تیار نہیں ہوتے۔ جناب چیئرمین! ہمارے الفاظ ہمارے ہتھیار ہوتے تھے، dialogue میں ہم ایک دوسرے سے dialogue کرتے تھے، diversity تھی، opinion سننے جاتے تھے۔ آج رویہ یہ ہو گیا ہے کہ ہم اپنے ہتھیاروں کو الفاظ بنا بیٹھے، ہم طاقت کے زور پر، بندوق کے زور پر اپنی رائے مسلط کرنا چاہتے ہیں اور یہ صرف طالبان تک نہیں رہا، اب تو ایوانوں میں بھی ہو گیا کہ وہ چاہتے ہیں کہ جو ہم کہہ رہے ہیں وہی آئین ہے، جو ہم چاہتے ہیں وہی قانون ہے۔ جناب چیئرمین! ہمیں عدالتوں کا احترام ہے، ہم عدالتوں سے نہیں لڑتے، ہم عدالتوں کے اندر اپنے مقدمات لڑتے ہیں اور اگر عدالت ہمیں کہے کہ ہم unconstitutional بات کر رہے ہیں تو پھر ہم سے بات کی جائے۔ یہ کوئی وطن نہیں ہے، ہم سپریم کورٹ کا حکم مانیں گے، آئین اور قانون کے مطابق چلیں گے لیکن ہم شریف کورٹس کا حکم نہیں مانیں گے۔ ہم اس ملک میں tolerance کی سیاست لے کر چلنا چاہتے ہیں، مفاہمت کی سیاست لے کر چلنا چاہتے ہیں، تمام جماعتوں کو ساتھ لے کر چلنا چاہتے ہیں اور ہم مشکور ہیں کہ آج پاکستان میں ہم جتنی بھی ترقی کر سکے ہیں، ہم جتنی بھی پیش رفت کر سکے ہیں، ہم جمہوری نظام کو جتنا بھی مستحکم کر سکے ہیں، اس میں تمام سیاسی پارٹیوں کا اپنا حصہ ہے اور ان کے تعاون کے بغیر صرف پیپلز پارٹی یا ہماری اتحادی حکومت یہ کامیابیاں حاصل نہیں کر سکتی تھی۔ اب کیا جلدی ہو گئی ہے؟ اب ہم کیوں impassioned ہو گئے ہیں؟ بجائی اگر آپ کو point scoring کرنی ہے، یہ خطرہ پیدا ہو گیا ہے کہ عمران خان صاحب lead نہ لے لیں تو وہ تو ایوانوں میں نہیں ہیں۔ آپ point score کرنے کے لیے سرٹکیں block کرنا چاہتے ہیں، آپ ایوان block کرنا چاہتے ہیں، آپ abusive language پر آگئے ہیں۔ میری گزارش یہ ہے کہ آپ صرف اپنی ذاتی interpretation کو، ایک جماعت کی، ایک قیادت کی interpretation کو، ایک خاص نقطہ نظر کی interpretation کو سارے ملک پر، سارے ایوانوں پر، ساری جماعتوں پر ساری پاکستانی قیادت پر خدا کے لیے مسلط نہ کریں۔ ہمیں

let the time come, let the people decide, let آپ کی رائے کا احترام ہے، آپ جو سوچتے ہوں گے ٹھیک ہو گا لیکن the court decide. آپ کو اکیلے اپنی interpretation اگر مسلط کرنی ہے، طاقت کے زور پر اور بندوق کے زور پر مسلط کرنی ہے اور آج آپ نے جو کچھ قومی اسمبلی میں کیا کہ آپ گالیوں پر اتر آئے، آپ لوگوں کے گریبانوں تک پہنچ گئے، اگر آپ نے اس طرح قوم پر مسلط ہونا ہے تو یاد رکھیں کہ اسی اور نوے کی دہائی کی سیاست اس ملک کے عوام بھلا چکے ہیں۔ ہم نہ آپ کو جانے دیں گے نہ کسی اور کو جانے دیں گے، ہم آپ کو کھینچ کر 2012 کی سیاست میں لے کر آئیں گے، ترلے کر کے لائیں گے، اس لیے کہ ہم نے اس ملک میں جمہوریت کی بحالی کے لیے ہر دور میں، ہر آمریت کے خلاف اپنی جانوں کے نذرانے دیے ہیں، ہم نے اپنی قیادتوں کے نذرانے دیے ہیں، ہم نے خون بہایا ہے۔ شاید میرے ان دوستوں کو ان کے ثمرات کا علم نہیں ہے۔ ہم نے بہت کچھ کیا وہ بہت لمبی بات ہے لیکن میں یہ چاہوں گا کہ ان تلخیوں میں نہ جائیں۔ اگر آپ نے عوامی mandate لینا ہے، عدالتی فیصلہ تو آنے دیں، اگر آپ نے عوام کی رائے کا احترام کرنا ہے تو جناب والا! ملتان میں عوامی رائے آئی تھی۔ صبح پونے دس بجے عدالت کا فیصلہ آیا تھا، شام چھ بجے عوام کی عدالت کا ملتان میں فیصلہ آگیا تھا اور وہاں پر کیا فیصلہ آیا کہ وہ سیٹ جو تیس سالوں سے ہماری نہیں تھی اور جو مسلم لیگ (ن) نے خالی کی تھی، وہ سیٹ ملتان کے لوگوں نے ملتان کے اس وزیراعظم کے جسے convict کیا گیا، حوالے کر دی، اس پر مہر ثبت کی کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں۔

(اس موقع پر ڈیک بجائے گئے)

جناب قمر زمان کا ترہ: جناب والا! اگر عدالتوں کا بہت احترام ہے اور آپ عوامی رائے جاننا چاہتے ہیں تو سپریم کورٹ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ local bodies کا الیکشن کرائیں، آپ ایک ہفتے میں اس کی تاریخ دینے کے پابند ہیں، آپ پاکستان کے ساتھ سے پینسٹ فیصد علاقے پر حکمران ہیں، آپ وہاں الیکشن کرائیں، پتا چل جائے گا کہ لوگ کس کے ساتھ ہیں؟ Mandate کس کے پاس ہے؟ آپ اٹھارہ یا بیس کروڑ لوگوں کے نمائندے نہیں ہیں۔ آپ کو اس بات کا خیال رکھنا چاہیے اس لیے کہ ہم مرکز میں حکومت میں ہیں اور ہماری اتحادی جماعتیں ہمارے ساتھ ہیں۔ اکثریت ہمارے پاس ہے، تین صوبوں میں اکثریت ہمارے پاس ہے۔ پنجاب میں آپ بڑی پارٹی بنے ہیں، ٹھیک ہے لیکن آج آپ کی حکومت مستعار ہے، COD کی نفی کی بابت آپ ایک جماعت کے لوگوں کی وفاداریاں تبدیل کر کے، لوٹے پیدا کر کے اپنی حکومت کھڑی کر کے بیٹھے ہوئے ہیں اور کھتے ہیں کہ لوگ ہمارے ساتھ ہیں۔ یہ کیا طریقہ ہے؟ آپ کے پاس کیا

parameter ہے کہ پاکستان کے عوام کی pulse اور ان کی رائے آپ جانتے ہوں، یہ عوام ہے، صوبائی اسمبلیاں ہیں، قومی اسمبلی ہے، پارلیمان ہے، یہ reflect کریں گے کہ پاکستان کے لوگوں کی will کیا ہے؟

(جاری-----T5)

T05-03May2012

Ashraf/Ed. Altaf

Er.3

0600

کاٹرہ صاحب جاری-----

قومی اسمبلی ہے، پارلیمان ہے، صوبائی اسمبلیاں ہیں، یہ reflect کریں گی کہ پاکستان کے لوگوں کی will کیا ہے اور یہاں پر آپ کی اکثریت نہیں ہے۔ ہمیں آپ کے mandate کا احترام ہے۔ ہم اس ملک کو تلخیوں کی سیاست میں نہیں لے جانا چاہتے۔ آج ایک طرف امریکہ کے ساتھ، ایساف کے ساتھ، نیٹو کے ساتھ، دنیا کے ساتھ پاکستان کا باوقار settlement چاہتے ہیں۔ ہم پاکستان کے وقار کی باتیں کر رہے ہیں، قومی غیرت کی باتیں کر رہے ہیں اور دوسری طرف اگر ہم اس لڑائی میں جائیں گے تو نہ ہم ملک کے اندر اپنے آپ کو مستحکم کر پائیں گے، نہ عالم کے اندر پاکستان اپنے مقدمے کو بہتر طور پر لڑ سکے گا۔ خدا کے لیے جو جو جس کا کام ہے tracheotomy of power کے ذریعے آئین کے اندر طے ہے۔ ہم دست بستہ درخواست کرتے ہیں، ہم آپ کو اسی کی دہائی میں نہیں جانے دیں گے۔ ہم طاقت کے زور پر نہیں بلکہ ہم ترلا اور منت کر کے، سمجھا کر سب دوستوں کو آپ کے پاس بھیج کر، نہیں جانے دیں گے اس لیے کہ وہ پاکستان کی تباہی کا راستہ ہے۔ اگر جمہوریت پر یقین ہے تو دیواریں مت کھڑی کریں۔ ہم نے بڑی مشکل سے، بڑی قربانیاں دے کر، بڑا صبر کر کے، تلخ ماضی کو بھلا کر وہ دیواریں جو پاکستانی سیاست کے اندر کھڑی کی گئیں تھیں ان کو گرایا ہے۔ ہم کسی کو دیواریں کھڑی نہیں کرنے دیں گے۔ خدا کے لیے، عدالت کو اپنا کام کرنے دیں، پارلیمان اپنا کام کرے گی، Executive اپنا کام کرے گی۔ آپ ہمیں اپنی آراء دیجئے۔ ہم آپ کی رائے کا احترام کرتے ہیں لیکن ایک بات یاد رکھئے کہ اگر جمہوریت پر یقین ہے، اگر آپ جمہوری اصولوں کو مانتے ہیں تو جمہوریت میں majority کی رائے چلتی ہے۔ اکثریت کی رائے کے خلاف اقلیت اپنی رائے مسلط نہیں کر سکتی۔ وہی انتہا پسندی ہے، وہی جبر ہے۔ وہ بندوق کے زور پر اپنے فیصلے کرنے کا رواج ختم ہو چکا ہے۔ خدا کے لیے آئین پاکستان کے مطابق فیصلے کیجئے۔ Thank

you, Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Thank you, Mr. Zahid Khan.

سینیٹر محمد زاہد خان: مجھے تو صرف اتنا ہی عرض کرنا تھا کہ ہمارے بھائیوں کی اپنی رائے ہے جو وہ حکومت یا کابینہ کے متعلق رکھتے ہیں۔ لیکن ایک practical حقیقت بھی ہے کہ وزیر تو ہے، Prime Minister تو بیٹھا ہے، حکومت چل رہی ہے۔ کم از کم question hour اور خصوصاً آج اور کل جو سوالات تھے وہ چھوٹے صوبوں کے حوالے سے تھے۔ میرے خیال میں وہ یہ تاثر نہ دیں کیونکہ وہ میرے سارے بھائی تقریباً پنجاب سے ہیں۔ یہ رائے نہ دیں کہ چھوٹے صوبوں کے حقوق کی بات ہوتی ہے جس لیے اس کو sabotage کیا جاتا ہے۔ میرے خیال سے اس question hour کو تو کم از کم سنا کریں۔ باقی احتجاج کرنا ان کا حق ہے۔ لیکن میں اتنی عرض کرنا چاہتا تھا کہ کم از کم question hour کے لیے آپ بیٹھیں اور اس کے بعد آپ جو احتجاج کرنا چاہیں کر لیں کیونکہ کل اور آج بھی ہمارے چھوٹے صوبوں کا بہت اہم مسئلہ ہے کیونکہ کوٹا follow نہیں کیا جاتا ہے اور چھوٹے صوبوں کے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے۔

Mr. Chairman: Next question Col.® Syed Tahir Hussain Mashhadi.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you very much., Mr. Chairman! Just before that if I can have thirty seconds I would like to add my voice to my colleagues.

جناب چیئرمین: شاہ صاحب question number پڑھ دیں۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, this upper house has a great deal of honour, dignity and prestige.

Mr. Chairman: Colonel Sahib! Could you come to the question first?

آپ اسی issue پر بات کرنا چاہتے ہیں جبکہ میں نے آپ سے question کا کہا ہے۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, others have spoken, the other coalition partners have spoken and it is the right of my party to also speak when another coalition partner speaks and when the government speaks because we are member of the coalition but we are an independent political party having our own ideology, our own principles and our own politics and we would just like to clarify what is asked on this behavior of the opposition. I will just take one minute sir.



جناب چیئرمین: ٹھیک ہے آپ بات کر لیں لیکن ابھی سینیٹر زاہد خان نے بھی یہی اعتراض کیا کہ question hours کو ہم complete کر لیں۔ اس کے بعد آپ اس issue پر بات کرنا چاہیں تو کر لیں۔ یہ question آپ کا تھا اس لیے میں نے آپ کا نام پکارا تھا۔ If you want to say something on that issue تو ٹھیک ہے۔ you may proceed.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you very much sir. Actually I add my voice to my colleague Senator Zahid Khan who has said and I absolutely agree with him.

The opposition is a government in waiting. It is the right of the opposition to oppose the government in any way whichever they think, it is not matter if they remain within the democratic norms.

This House is the upper house of the Parliament. The honour, dignity and prestige of this House is very dear to all its members, specially the opposition. This is a house where the opposition has a chance of expressing themselves. My request to the honorable opposition is that we may not agree with a single word they say but we will protect their right with our lives. So, they should use this opportunity and they should sit with us and give their point of view in the proper way under your guidance with your permission and you are very fair to everyone. You give everybody an opportunity. So, this type of behavior will only mar the proceedings of this House and bring a bad atmosphere which has never prevailed in the upper house. We have a very good atmosphere of friendship, of reconciliation, of cooperation, of consensus and that should continue. Thank you very much.

Mr. Chairman: Next question is your question. Answer taken as read, any supplementary?

چوہدری احمد مختار: جو سوال ہے اس میں پیرا one میں انہوں نے پوچھا تھا کہ پی آئی اے نے کتنا revenue کمایا ہے۔

اس کا میں بتانا چاہتا ہوں کہ it is 8.417 billion and not 8.417 million.

Mr. Chairman: It stands corrected now. That is a correction on behalf of Defence Minister. It is a printing mistake. Any supplementary?

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Yes, please sir, I like to ask the honourable minister that although the Hajj flights earn a revenue. Thanks God but he has replied that as far as the Umra flights are concerned in 2010, 119 million loss and in 2011, 127 million loss. Would the honourable Minister kindly explain to me when everybody in Pakistan wants to perform Umra, when PIA is the only airline in the world which has passengers but does not have the planes to carry those passengers. When they raise the Hajj fares and the Umra fares to Saudi Arabia just before the Hajj, even then there were people standing in long queues to sit in those planes. How this loss incurred? What is wrong, what it is wrong with the management, with the marketing or with something else, are they carrying a fuel gushers and the planes that are being used there, are old vintage planes. The average age of the PIA flight is 24, 25 years old. So, they are death traps. Is the honourable Minister going to keep putting our hajjis and umra performers into these death traps in sending them to Saudi Arabia in the next season, three hundred and ten slots.

Mr. Chairman: Kindly formulate the question.

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: I hope not and when is he going to get new planes, new aircrafts for PIA to bring this Pakistan flag carriers. The respect of Pakistan flies all over the world with PIA because the PIA flag is on it. So, when the Pakistan flag is on it, so when is he going to get these new aircrafts and when are we

going to finally hear the PIA. Today, I think they have gone 90 billion rupees as loss. It is in the newspapers that it is in the 90 billion in loss. So, when is this loss going to stop and when are we going to have a properly run airline? Thank you sir.

Mr. Chairman: There are volleys of questions, Defence Minister.

Ch. Ahmed Mukhtar: Thank you very much, Chairman Sahib. I am sure the honourable minister is as concerned as the other members of the house regarding PIA not earning profits. We have tried and we have come to this conclusion that unless we do not put a new aircrafts, we will not be able to make money. The reasons are basically two. One of the reason is that old aircrafts were an average and we have to spend about 18% only on the maintenance cost on the aircrafts and as far as the fuel is concerned, the fuel cost goes upto 25% more than the average in the new aircrafts. So, if we take these new aircrafts and change them with the old ones I am sure that we will do much better. The amount of 90 billion as loss which my honourable member was talking to, is accumulated loss of previous years. In this loss we have also include a loss of 35 billion rupees due to exchange, exchange rate which was beyond our means but still I agree with the honourable member that the management has to put an extra to bring this airline out of problem. This is our airline and we should leave no stone unturned to put this airline on the right track. Thank you.

Mr. Chairman: Syed Muzaffar Hussain Shah.

Next ....T06.....

T06-03MAY2012

FAZALIA. Rauf

06:10

UR7

Mr. Chairman: Syed Muzafar Hussain Shah.

Senator Syed Muzafar Hussain Shah: Will the honourable Minister for Defence be pleased to state that during the Hajj flights, was PIA the only airline which was allowed to

operate Hajj flights or there were other airlines also which were allowed to operate on the Hajj route and the criteria for airlines basically to operate on the Hajj flights and connected with the earlier statement I would only respectfully state that the honourable Minister for Defence has not been able to state the reasons why there was a profit basically on Hajj flights but there was a loss in relation to the Umrah flights. At least there should be a categorical statement stating the reasons as to why the losses were incurred basically insofar as the Umrah flights are concerned and what are the remedial measures that the Ministry of Defence is taking to overcome these losses in the years ahead, for example, this year and in the next financial year what efforts are being made and what concrete measures are being taken to overcome these losses. Thank you, sir.

Mr. Chairman: Minister concerned.

Ch. Ahmed Mukhtar: Sir, number one, I would like to clarify one thing that again in question No. 23, in one of the answers we have mentioned that PIAC have earned a revenue amounting to PKR 8.417 million. This has been corrected and it stands as billion and the earning of the revenue is not there because it is only the profit which you earned would become part of the revenue also. And in this particular case we have lost money. It was mainly, as I mentioned, the airline was caught in the spiral of price increases in the fuel. The fuel price increased in one year was 54% and this was such a heavy increase at the vehicle as the airline could not afford it. As far as the other airlines are concerned like Shaheen and air blue; they were also given the seats to fly to Saudi but they refused too and they thought that it was not economical for them. For us, it is a must that we must fly these flights because we have to carry all the Hajjis from Pakistan to the holy land. We cannot make any mistake in that. We have to buy the fuel at the right time to make money, the forecasting of the prices of fuel which is again a very big technical field

and we don't have experts of fuel. So, we follow various other airlines and we have to try to keep the prices of petroleum matter at a federal level where it was in the last year and this year also. So, all said and done we have not done a good job because we have lost money in it and I am sure that we are not trying to get some means to buy some aircrafts or lease some aircrafts so that the losses which we are incurring, they are minimized. Thank you.

Mr. Chairman: Senator Kalsoom Parveen on a supplementary.

سینیٹر گلشوم پروین: شکریہ، جناب چیئرمین۔ میں منسٹر موصوف سے اسی سوال پر دو سپلیمنٹری سوال کرنا چاہتی ہوں۔ ایک تو یہ کہ آپ عمرہ اور حج میں بھی loss میں ہیں۔ یہ peak time ہوتا ہے جس میں آپ profit میں جاتے ہیں۔ میری آپ سے گزارش یہ ہے کہ کیا آپ نے اپنی پالیسی کو review کیا کہ آپ کو loss کیوں ہو رہا ہے؟ جہاں تک آپ fuel کی بات کر رہے ہیں جو day by day آپ کے کرایے زیادہ ہوتے جا رہے ہیں۔ اب صرف economy class کا کرایہ اسلام آباد تا کراچی -/15,500 روپے ہو گیا ہے۔ اسلام آباد تا کراچی بھی -/15,500 روپے ہے اور یہاں سے کونٹہ تک بھی -/15,500 روپے ہے۔ اسلام آباد تا کراچی دو گھنٹے کی flight ہے جبکہ اسلام آباد تا کونٹہ ایک گھنٹے کی flight ہے۔ Fuel adjustment میں تو آپ اسی دن کرایہ میں اضافہ کر دیتے ہیں۔ جناب چیئرمین! ایک suggestion بھی ہے کہ اگر منسٹر صاحب ایک کمیٹی بنا لیں جو اس تمام پالیسی کو review کرے۔ خدا کے واسطے PIA ایک بہت بڑی airline ہے۔ اگر ہم ایسی نقصانوں میں چلے گئے اور ایسی loss ہم کرتے رہے تو وہ وقت دور نہیں جب ہمیں دو سمروں سے طیارے اور جہاز بھی ادھار لینا پڑیں۔ شکریہ، جناب چیئرمین۔

Mr. Chairman: Minister for Defence.

چوہدری احمد مختار: جناب چیئرمین! یہ بات بھی درست ہے کہ ہم کرائے بڑھا رہے ہیں لیکن اگر ہم کرائے نہیں بڑھائیں

گے تو

The day will come at a much faster pace and the whole thing will collapse. We are trying our best

to the consumers and to the کہ ہم ساتھ ساتھ پیٹرولیم کی جو بھی price increase ہوتی ہے اس کو pass on کریں  
costumers and اس طرح سے

PIA is survived. One year we did not increase the price hoping that the prices of petroleum will come down but at the end of the year we found out that that was a wrong policy and we should have pushed the prices on fortnightly basis and we would have saved money in that. So, all kind of measures are being done to save this airline and to make this airline go profitable.

Mr. Chairman: Next question, Mr. Muhammad Talha Mehmood.

سینیٹر محمد طلحہ محمود: جناب چیئرمین! میرا سوال ہے 24 لیکن اس کا جواب موصول نہیں ہوا۔ میرا ایک سوال نمبر 20  
تھا میرے دونوں سوالوں کے جوابات نہیں آئے ہیں حالانکہ ہم due time پر بھیجواتے ہیں لیکن اتنا time گزرنے کے بعد بھی اگر  
جواب نہ آئے تو اس کا مطلب ہے کہ وہ جان بوجھ کر delaying tactics استعمال کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: آپ نے بالکل درست کہا ہے۔ اس question کا نوٹس 4 اپریل کو received ہوا ہے۔

Give the directions to the concerned Ministry, we must have the reply by the next Rota day. Next question Mr. Heman Dass.

Senator Heman Dass: Thank you Mr. Chairman. My question number is 25.

[Q. No. 25]

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر ہیمین داس: جناب چیئرمین! میرا ضمنی سوال ہے کہ PIA کے ملازمین کو جب foreign posting پر بھیجا جاتا  
ہے تو ان کا طریقہ کار کیا ہے؟ کیا کوئی کوٹا مقرر ہے، اگر کوٹا مقرر ہے تو صوبہ وار بلوچستان کا کوٹا کیا ہے؟ جناب چیئرمین! میری یہ  
گزارشات ہیں اس سوال کے حوالے سے۔ آئے روز میڈیا میں، اخبارات میں اور اس پارلیمنٹ کے اندر بلوچستان کے لئے بہت بلند بانگ  
دعوے کیے جاتے ہیں کہ ہم بلوچستان کو دوسرے صوبوں کے برابر لارہے ہیں لیکن یہاں تو حقیقت بالکل برعکس ہے۔ 158 افراد PIA

کے foreign posted ہیں لیکن بلوچستان سے صرف 6 افراد شامل ہیں یعنی کہ 4% افراد شامل ہیں۔ تو وزیر صاحب یہ وضاحت کریں کہ بلوچستان کے ساتھ ایسی زیادتی کیوں کی جا رہی ہے؟ اگر آپ دعویٰ کرتے ہیں تو پھر آپ کچھ کریں یا دعویٰ کرنا چھوڑ دیں۔

Mr. Chairman: Minister for Defence.

چوہدری احمد مختار: جناب چیئر مین صاحب! جہاں تک

Part one of the honourable member's question is concerned that is the quota. I would like to assure him that we are trying our best to maintain the quota according to the rules and regulations. The problems is, at the time when jobs are advertised people don't participate in that and we must also realize that whenever jobs are advertised people from different areas and from backward areas also apply for it and they don't, at the end of the day, qualify and meet the standards. We have actually lowered the standards of some high category jobs. So that people from backward areas and people from Balochistan, KPK and from Gilgit Baltistan should take part in these things and they should become the members of the team and together we will sail, if we keep asking questions and criticizing each other only on the basis of quota, I don't think we will reach any goal which you want to. So, our efforts are that there should be very little quota system. It is only in the initial stages when we are hiring people we work on the quota system, once the people are hired and they are on the jobs then it is only based on the merit or on the hard works they put in that they are getting postings abroad. As I have said earlier that we are trying our best to ensure that every Province gets its share and all Pakistanis get their share.

Mr. Chairman: Senator Haji Adeel Sahib.

سینیٹر حاجی محمد عدیل: شکریہ، جناب چیئر مین۔ میں بڑے ادب سے جناب وزیر دفاع کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ KPK کے

نام سے کوئی صوبہ اس پاکستان کے آئین میں نہیں ہے۔ آپ نے بھی KPK کہا ہے اور آپ نے جو جوابات دیے ہیں اس میں بھی KPK

لکھا ہوا ہے۔ چیئرمین صاحب! آپ کی رولنگ ہے۔ کئی مرتبہ فاروق نائیک صاحب جب چیئرمین تھے انہوں نے رولنگ دی ہے کہ کوئی KPK نہ لکھے گا اور نہ اس کا ذکر ہوگا۔ یہ Constitution کی خلاف ورزی ہے۔ آئندہ اگر اس قسم کے جوابات آئیں تو وہ پھر آپ کو واپس کر دیا کریں۔

دوسری عرض ہے کہ جو دو annexure (a) and (b) ملے ہیں۔ میرے بلوچستان کے بھائی نے شکایت کی ہے، ہماری بھی شکایت ہے کہ پانچ سالوں کے عرصے میں 83 لوگوں کو باہر بھیجا گیا ہے جس میں خیبر پختونخوا کے صرف 5 آدمی بھیجے گئے ہیں۔  
(آگے ٹی 07 پر جاری ہے)

T07-03APR2012

UR2

SAIFI

TIME: 0620

سینیٹر حاجی محمد عدیل: --- جاری ہے۔۔۔۔۔ ہماری بھی شکایت ہے کہ پانچ سال کے عرصہ میں 83 لوگوں کو باہر بھیجا گیا ہے اس میں خیبر پختونخوا کے صرف پانچ آدمی بھیجے گئے۔ اب جو انہوں نے نئی لسٹ 158 کی دی ہے اس میں صرف 14 افراد کا تعلق خیبر پختونخوا سے ہے۔ خیبر پختونخوا کا جب ذکر کرتے ہیں تو اس میں فاٹا بھی شامل ہوتا ہے۔ جناب چیئرمین! ماضی کے لوگوں سے کیا گلہ کریں یہ اپنی حکومت کے لوگ ہی بھانے بنائیں کہ یہ میرٹ پر admission ہوا تھا، میرٹ پر ہم ترقیاں کرتے ہیں۔ جناب والا! خیبر پختونخوا کا پندرہ فیصد کے قریب جبکہ پانچ فیصد کے قریب قبائلی علاقے کا ہے یہ کل بیس فیصد بنتا ہے، یہ کب ہمیں ملے گا؟ ہم کس حکومت کا اور کب تک انتظار کریں گے۔

جناب چیئرمین: وزیر برائے دفاع۔

چوہدری احمد مختار: جناب چیئرمین! باتیں تو یہاں پر درست ہی ہوئی ہیں، and requirement جیسی جیسی لوگ feel کرتے ہیں ویسے ہی وہ یہاں پر باتیں بھی کرتے ہیں and demands بھی پیش کرتے ہیں اس پر کسی کو اعتراض نہیں ہونا چاہیے۔ جہاں تک انہوں نے ہماری clarification کروائی ہے کہ صوبوں کے نام کے متعلق تو we stand corrected in future, we will take the names according to the name which has been put in the Constitution.

سینیٹر حاجی محمد عدیل: دیکھیں چیئرمین صاحب میں معافی چاہتا ہوں میری عادت نہیں ہے، آپ محترم ہیں۔ آپ کہتے ہیں کہ لوگ پہلے سے آگے ہیں وہ promote ہو رہے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ ابھی بھی جب پی آئی اے کا نئی اسمیوں کے لیے کوئی اشتہار آتا ہے تو



اس میں سندھ urban کا کوٹہ، سندھ rural کا کوٹہ، بلوچستان کا، پنجاب کا، میرا سوال یہ ہے کہ جن صوبوں کے کوٹے پہلے ہی کم ہیں، چاہے سندھ rural کا ہے، خیبر پختونخوا کا یا بلوچستان کا ہے، آپ ان کے لیے advertise کریں۔ جن کے کوٹے پہلے سے موجود ہیں ان کو کیوں نئی لسٹ میں شامل کرتے ہیں۔ آپ جب تک یہ نہیں بدلیں گے یہ مسئلہ اسی طرح رہے گا۔

Mr. Chairman: Minister for Defence.

چوہدری احمد مختار: آئینی مسئلہ ہے اس کو میں بیٹھ کر تبدیل نہیں کر سکتا۔ یہ صوبائی کوٹے، کس صوبے کا کتنے فیصد کوٹہ ہے، کس صوبے کا کتنے فیصد ہے خصوصی طور پر جب سے اس میں گلگت بلتستان بھی آگیا، KPK بھی separately آگیا تو کوشش یہ کرتے ہیں کہ ان کو rectify کیا جائے so that ایسی غلطیاں ہم سے دوبارہ سرزد نہ ہوں اور jobs سب کو equally ملتی رہیں۔ شکر یہ۔

جناب چیئرمین: جناب زاہد خان۔

سینیٹر محمد زاہد خان: جناب چیئرمین! میں بھی کوٹہ کا ہی عرض کرنا چاہتا ہوں۔ آپ دیکھیں کہ مجھے تو اس میں فاٹا کا کوئی بندہ نظر نہیں آیا۔ اگر یہ صورت حال رہی، ہم تین سال سے یہی بات کر رہے ہیں کہ خدارا فاٹا میں کیا صورت حال ہوگی جب آپ ان کو rights نہیں دیں گے۔ 83 کی جو لسٹ ہے اس میں بھی کوئی نام نہیں ہے، 158 میں بھی کوئی نہیں ہے، ہمارے ساتھ تو گلگت بلتستان بھی مارا گیا، اس کا بھی کوئی نہیں ہے۔ خدارا کوٹہ کو تو follow کریں، وزیر صاحب کی اس میں غلطی شاید نہ ہو، یہ ان کی administration آکر بنائے اور یہ پوچھیں، ان کا حق ضرور ہے کیونکہ supervision ان کی ہوتی ہے کہ دیکھیں، کیوں یہ کوتاہی ہو رہی ہے اور کون کوتاہی کر رہا ہے۔ اگر کوئی کر رہا ہے تو اس کو سزا کون سی ملے گی۔

Mr. Chairman: Minister for Defense.

چوہدری احمد مختار: جناب والا! یہ بات تو پہلے بھی ہو چکی ہے اور میں معزز ممبر صاحب کو یہ ensure کروانا ہوں کہ جو باتیں انہوں نے کی ہیں، we will take notice of that. باقی جہاں تک کوٹہ کی percentage کا تعلق تو I was going to say کہ اس کا فیصلہ ہو جانا چاہیے۔ So that اس سے سب لوگ مستفید ہو سکیں، سب کے پاس knowledge برابر کی ہو، ایک جیسی ہو، so that we can even then have much better and bigger discussions.

previously there was a committee and I was heading that جناب چیئرمین: شکریہ، اس پر

committee. اور اس پر کیونکہ پچاس فیصد سینئر ریٹائرڈ ہو گئے تھے تو

we are going to reconstitute that committee and all these issues of quota would be referred to that committee. Let me constitute that committee again then we will refer all these things to that committee. Next question Farhatullah Babar.

Senator Farhatullah Babar: Mr. Chairman, the supplementary is that I was going to ask that has already been asked by Senator Zahid Khan and also.....

Mr. Chairman: Mr. Farhatullah three supplementary questions were already taken up, there is no question now. There is next question in your own name.

Senator Farhatullah Babar: Sir this brings to the focus that a number of questions remain unanswered and some arrangements must be made where by the Ministers are made to give the reply to the questions because non-giving the replies amounts to the wasting of time of the Senate. I would urge you Mr. Chairman, to pass on order in this respect, so that the questions do not go unanswered. Thank you.

Mr. Chairman: Minister of State for Interior would you like to respond on this. This relates to Ministry of Interior question No. 26 and the reply has not been received and no reason has been given for that also.

جناب امتیاز صفدر وڑائچ: جناب والا! معزز کن نے جو بات کی ہے وہ بات تو ٹھیک ہے۔ اس میں کوئی تاہی اگر منسٹری کی طرف

سے ہو تو یہ کوئی اچھی مثال نہیں ہے تو we will be careful in future, next rota day پر رکھ لیں۔

Mr. Chairman: It is deferred for next rota day but I would like to ask whether any official of the Ministry of Interior is sitting in the galleries? The day one I had told that we will ensure the presence of the officials of the Ministry in the House when the proceedings are taken up. So, I do not see any officials, kindly find it out. Senior officials should be

here, he should take notes of all these things and he should ensure in future that the reply should come to this House. Kindly make it sure next time that they take notes and they come prepared with the reply to the House at least.

Senator Farhatullah Babar: With respect to this particular question I would like to emphasize one thing and i.e.,

کہ یہ issue اتنا گھمبیر ہو گیا ہے کہ گزشتہ مہینے کی بارہ تاریخ کو پشاور ہائی کورٹ میں جب missing persons کا کیس آیا تو اس میں عدالت کو یہ کہنا پڑا کہ اگر اس مسئلہ کا خاطر خواہ حل تلاش نہیں کیا گیا تو اس بات کا خطرہ ہے کہ پاکستان کی عوام اور سیکورٹی ایجنسیوں کے درمیان تضادم ہو جائے گا۔ میری گزارش ہے اور میں نے یہ سوال اسی لیے پوچھا تھا کہ جب یہ بات ہائی کورٹ میں اٹھی اور عدالت عالیہ نے یہ تبصرہ کیا تو

I think this is alarming bell and I would urge the honourable Minister for Interior to listen to this alarming bell. It is absolutely important that we get an answer to this question otherwise as apprehended by the honourable High Court of Peshwar, there is a risk and definite risk of the people grappling with the security agencies with respect to this issue.

Mr. Chairman: Minister of state for Interior

دیکھیں اس پر آپ کم از کم ان officials سے پوچھتے what are the reasons کہ جواب آپ کو کیوں نہیں فراہم کیا گیا یا سیکرٹریٹ کو جواب کیوں نہیں دیا۔ اس پر simply لکھ دینا کہ reply not received is not sufficient, there should be some specific reason for it. آپ سیکرٹریٹ کو convey کریں، ہاؤس کو convey کریں کہ یہ وجوہات ہیں جس کی وجہ سے ہم جواب نہیں دے سکے simple one liner دے دینا کہ reply not received is not a sufficient thing. اس کو ensure کریں۔

جناب امتیاز صفدر وڑائچ: جناب چیئرمین! اس میں کوئی شک والی بات ہی نہیں ہے کہ اس کی sufficient reasons ہونی

چاہئیں اور کوئی سینئر آفیسر بھی ہونا چاہیے، there is a law officer but he is not the concerned man. اس پر I

will call the explanation and in future ایسا نہیں ہوگا۔

Mr. Chairman: Thank you. Next question 27 Mrs. Muddusar Sehar Kamran. She her self is not present probably and even there is no reply for it also.

یہ بھی آپ کی منسٹری کے متعلقہ ہے۔ اس کو بھی ensure کریں کہ اس کا جواب آجائے۔

جناب امتیاز صفدر ورائیج: جناب چیئرمین! I have noted.

Mr. Chairman: The Question Hour is over now we take the leave applications.

#### Leave of Absence

جناب محمد کاظم خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 30 اپریل تا 4 مئی کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا درخواست منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: ڈاکٹر فروغ نسیم ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ تیس اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا درخواست منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

Mr. Chairman: Now we take up item No. 3. Mr. Rehman A. Malik, Minister for Interior. Yes Minister of state for Interior.

Mr. Imtiaz Safdar Warriach: Thank you Mr. Chairman. It is a motion for withdrawal of the amendment I, therefore, move it, I move for leave under Rule 115 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 2012 to withdraw a Bill further to amend the Anti-terrorism Act, 1997 [The Anti-terrorism (Amendment) Bill, 2010].

Mr. Chairman: It has been moved for leave under Rule 115 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 2012 to withdraw a Bill further to amend the Anti-terrorism Act, 1997 [The Anti-terrorism (Amendment) Bill, 2010].

(The motion was carried)

Mr. Chairman: Now Item No. 4.

T08-03MAY2012 FAHEEM/ Ed Mohsin Zaidi 6:30 P.M. ER12

*(The motion was carried.)*

Mr. Chairman: Now, item No.4, Minister of State for Interior.

Mr. Imtiaz Safdar Warriach (Minister of State for Interior): Sir, I withdraw the Bill further to amend the Anti-terrorism Act. 1977 [The Anti-terrorism (Amendment) Bill, 2010].

Mr. Chairman: The Bill stands withdrawn. Now, item No.5, Mr. Farooq Naek.

Senator Farooq Hamid Naek (Minister for Law and Justice): Mr. Chairman, I beg to lay before the Senate the Drug Regulatory Agency of Pakistan Ordinance, 2012 (Ordinance No.1 of 2012) as required by clause (2) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, 1973.

Mr. Chairman: Ordinance stands laid. Yes, Mr. Haseeb Khan.

سینیٹر عبدالحمید خان: جناب والا! میں نے بھی اس کو move کیا ہوا ہے کہ اس کو disapprove کیا جائے۔ اس کی explanations آپ کو پہلے بھی دی گئی تھیں، میں دوبارہ ہاؤس کو بتانا چاہتا ہوں کہ یہ Ordinance غلط ہے۔ پارلیمنٹ کی دھجیاں اڑانے کے بعد پوری پارلیمنٹ، ہمارا ایوان، یہ Chair اور ہماری Special Committee made for DRA کو totally ignore کیا گیا ہے اور اب ایک اپنا draft بنا کر submit کیا گیا ہے اور honourable Minister for Law knows all about this case. میں سمجھتا ہوں کہ اس کو disapprove کیا جائے کیونکہ میرے point of view سے یہ جعلی ہے۔ میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں کہ یہ جعلی ہے۔

جناب چیئر مین: حسیب خان صاحب! آپ نے جو اس Ordinance کے withdrawal کے لیے کہا ہے تو that is

being processed in the Secretariat and this Bill was already laid in the National Assembly

also. Today it has been introduced in the Senate. withdrawal کے لیے motion move کیا

ہے وہ process ہو رہا ہے۔ جب وہ process ہو کر آئے گا۔ then we can take it up.

سینیٹر عبدالحسین خان: جناب والا! اس ایوان کی بات ہو رہی ہے، یہ National Assembly کی بات نہیں ہو رہی

ہے۔ اس ایوان کا تقدس۔۔۔۔

Mr. Chairman: It can't be deferred under the rules,

اگر آپ Article 89 کو پڑھیں تو اس میں بڑے واضح طور پر لکھا ہوا ہے۔ وزیر قانون صاحب! آپ ذرا Article 89 پڑھیں۔

Senator Farooq Hamid Naek: The honourable Member would read Article 89(2) after the 18<sup>th</sup> Amendment, it reads as follows:

“An Ordinance promulgated under this Article shall have the same force and effect as an Act of [Majlis-e-Shoora (Parliament)] and shall be subject to like restrictions as the power of [Majlis-e-Shoora (Parliament)] to make law, but every such Ordinance shall be laid before both Houses if it does not contain provisions dealing with any of the matters referred to in sub-paragraph (i), and shall stand repealed at the expiration of one hundred and twenty days from its promulgation or, if before the expiration of that period a resolution disapproving it is passed by either House, upon the passing of that resolution.”

So, this Ordinance today has been laid pursuant to clause (ii) of Article 89 and previously it was laid before the National Assembly. So, this is well within the Constitution limits and the objection raised by the honourable Member does not hold force.

سینیٹر عبدالحسین خان: جناب والا! یہی Article 89 مجھے cover کرتا ہے۔ on the ground. یہ ضروری نہیں

ہے کہ اگر National Assembly نے pass کر دیا ہے۔۔۔۔ کیونکہ میں نے آپ سے پھر کہا ہے کہ اس ایوان کا وقار مجروح ہوا ہے۔

اس ایوان نے DRA پر ایک کمیٹی بنائی تھی، by a Special Committee was constituted by the House and by

the Chair. اگر اس کو totally ignore کرنے کے بعد کوئی Ordinance بنایا جائے اور وہ Ordinance بھی جعلی ہو تو کسی بھی صورت میں اس کو یہاں پر approve نہیں ہونا چاہیے کیونکہ اس سے تمام ارکان کا استحقاق مجروح ہوا ہے۔

جناب چیئرمین: حسیب خان صاحب گزارش یہ ہے کہ آپ نے جو motion move کی ہے اس کو Order of the Day پر آنے دیں اور پھر there is a voting process on it اور یہ House decide کرے گا کہ whether it should be disapproved or not. ابھی تو آپ نے جو motion دی ہے for the withdrawal of that Ordinance, let it come before the House, let it be examined in the House and then we can take some decisions. Today, instantly, it can't be taken up. اور آج ہی وہ Order of the Day پر تو نہیں آسکتا تھا۔ I am telling you it is being processed. Minister for Law and Justice.

Senator Farooq Hamid Naek: With the permission of the Chair, I would like to say that he has got a right but I would like to draw attention to the honourable member to the wordings of clause (ii) it says; "or, if before the expiration of that period a resolution disapproving it is passed by either House, upon the passing of that resolution." So, he has to submit a resolution which has to be passed by the House only then this Ordinance can be rejected. So, I would request my learned friend, let us read the Constitution and act according to the Constitution.

Mr. Chairman: That is what I have explained the honourable Member. Yes, Kulsoom Parveen *sahiba*.

سینیٹر گلشوم پروین: جناب والا! بات صرف اتنی سی ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ ایوان میں پیش ہوا ہے اور یہ ہماری ذمہ داری بنتی ہے اور ایک کمیٹی جو آپ کی سربراہی میں بنی تھی، جس میں وزیر قانون صاحب بھی ہمارے ساتھ تھے۔ ہم یہ نہیں کہہ رہے ہیں کہ آپ اس کو آگے نہ لے جائیں۔ ہم یہ چاہ رہے ہیں کہ اس پر further دس، پندرہ دن اور کام کر کے، کیونکہ ابھی جس shape میں وہ آرہا

ہے، یہ وہ چیزیں نہیں ہیں جو کمیٹی نے کی تھیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کمیٹی کی recommendations کا کوئی فائدہ نہیں ہوا اور وہی ہوا جو bureaucrats نے کیا اور وہی چیزیں approve ہو رہی ہیں۔ اس کی نوک پلک سنوارنے کا مقصد یہی تھا، ہم 17 ارکان کا دس سے بارہ meetings کرنے کا اور کٹھے بیٹھنے کا یہی مقصد تھا کہ یہ جو DRA بن رہا ہے اس میں اس ایسی چیزیں آئیں جس میں پورے ملک کا مفاد ہو۔ ذاتی طور پر اس میں کسی کا مفاد نہیں دیکھنا۔ آپ سے ہمارا اس وقت اختلاف رائے یہ ہے کہ اس کو اگر کچھ دنوں کے لیے delay کر دیا جائے اور پھر بے شک آپ کو اس کو ہاؤس میں لے آئیں۔ ہمیں تو کوئی اعتراض نہیں ہے، ہم نے بنایا ہی اس لیے ہے کہ اس کو ہاؤس میں لایا جائے۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ گزارش یہ ہے کہ National Assembly میں یہ Ordinance lay ہو گیا ہے اور یہ ایک Bill treat ہو گیا ہے اور وہاں پر concerned Standing Committee کو refer بھی ہو گیا ہے۔ دیکھیں آپ کی بھی apprehensions ہیں، آپ کی کچھ observations ہیں، جب یہ transmit ہو کر سینٹ میں آئے گا تو آپ کو بھی opportunity ملے گی to examine that law. پھر اس stage پر جب اس کمیٹی میں جائے گا اور آپ بھی اس کمیٹی میں بیٹھی ہوں گی یا آپ یہاں پر amendments لانا چاہتے ہیں تو you can introduce amendments in the House also. So, this is a premature stage جو ابھی آپ کہہ رہے ہیں۔ جو انہوں نے disapproval کے لیے دیا ہے let that be Minister for Law اس پر کل processed from the House. Next is item No.6. That is a motion. and Justice نے کیا تھا یعنی صدر کے خطاب پر تو اس پر آج سے debate start ہونی تھیں تو کیا کچھ نام آئے ہیں اس سلسلے میں کہ Farhatullah Babar sahib, would you take the floor on the Presidential Address?

Senator Farhatullah Babar: Yes, I will do that. Thank you.

Mr. Chairman: Mr. Farhatullah Babar.

سینیٹر فرحت اللہ بابر: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین! کہ آپ نے-----جاری-----

(Followed by T09)



Senator Farhatullah Baba: Yes, I do that, thank you.

Mr. Chairman: Mr. Farhatullah Babar.

سینیٹر فرحت اللہ بابا: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین! آپ نے مجھے floor دیا تاکہ میں صدر پاکستان کے پارلیمنٹ کے joints session سے خطاب پر اپنے خیالات کا اظہار کروں۔

It would have been the best day for us if our friends from the Opposition had been here because after all, when we will be talking about the address of the President, we will also be talking about the latest situation upturning in the country which has been agitated so forcefully by our honourable colleagues from the other side of the isle. I really feel sorry that they are not here because democracy is all about dialogue and I thought that if they listen to our point of view, may be that they find some merit in that.

Mr. Chairman, what should be the parameters when we talk about the address of the President, what are the guiding principles? Sir, when the President was addressing the joint session that joint session was opened with a recitation from the Holy Quran and if I recall correctly the translation of that verse was "and let not the hatred of others make you swerve to wrong and let it not make you depart from justice." I would urge my friends from the Opposition that when we discuss the President's address, when we talk about the present situation in the country, let us not be swerved by hatred, let us not be swerved by injustice. If that is the guiding principle,

اگر کسی سے نفرت ہے تو آپ اس کو خاطر میں نہ لائیں، انصاف کے تقاضوں کو سامنے رکھتے ہوئے موجودہ حالات اور صدر پاکستان کے خطاب پر بات کریں تو میں سمجھتا ہوں کہ یقیناً ہم کسی نتیجے پر پہنچ سکتے ہیں۔

Mr. Chairman, what did the President say in his address although he talked about the achievements of the Government in all sectors but the central theme of the address

Mr. Chairman, was and I quote from his address, he said, “it is time for honesty among people and between people, there have been pain, it is time for reconciliation”, this was bottom line of the President’s address to the joint session of the Parliament. The guiding principle is that when we are discussing this, we should not be swerved by hatred, if that is guiding principle and if this is central theme of the President’s address, Mr. Chairman, I would like to say that when the President said that we have had enough of pain. Yes, we had pain, the painful events of 1971 when Pakistan was dismembered, all the painful events of imposing dictatorships on Pakistan under the doctrine of necessity that also are very painful experiences. The judicial execution of *shaheed* Zulfiqar Ali Bhutto, another pain inflicted on us, the assassination of *shaheed* Mohtarma Benazir Bhutto and also Mr. Chairman, the hounding of another Prime Minister, I am referring to Mian Nawaz Sharif, by a dictatorship forcing the military exile that also has inflicted pain on all of us and we have under-gone so much pain.

The question is, do we need to inflict upon ourselves further pain and this was the question, I wanted to ask my friends who have unfortunately staged walked out, I want to bring to their attention that we cannot afford to inflict further pain on us. But pain is being inflicted on us right now when they say that Mr. Yousaf Raza Gillani is no longer the Prime Minister, when it is said that we will not give him protocol in Punjab, when it is said that the President will be dragged in the streets of Lahore, Mr. Chairman, I think, we are inflicting greater pain on ourselves.

So, let us be honest as the President said in his address, it is time for honesty among people and between people and if we are honest, we must make an assessment of where we stand today. Sir, where we stand today is as a result of the verdict given by the honourable Supreme Court on 26<sup>th</sup> April, it is inevitable to refer to that verdict and that

verdict predates to 16<sup>th</sup> December, 2009, it is inevitable to talk about that little detail so that the pros and cons of the present situation are explained in that correct prospective. So, sir, from 16<sup>th</sup> December, 2009 when the NRO judgment came, to the judgment of the 10<sup>th</sup> January, 2012 call the implementation order which contain six options and finally the short order of 26<sup>th</sup> April. Sir, look at the history of this NRO, this was not the only NRO, there was another NRO also under which another former Prime Minister who had been convicted and wrongly convicted I say and who was in jail but he was allowed to go in exile. I am not saying that his conviction was right, we do admit that conviction was wrong but was nonetheless allowed to go, so sir, one NRO was ignored. This particular NRO was taken up fair enough, no objections, this was discretion of the honourable court and they took up this NRO on which first judgment came on 16<sup>th</sup> December, 2009. Sir, we had no objection, we did not defend the NRO in the Parliament, and we did not defend NRO in the courts. Many learned advocates thought that there is a principle, a settled principle of the past and closed transaction but in this particular case, the honourable court chose not to read the past and closed transaction.

Sir, those who had promulgated the NRO, we had not promulgated the NRO, those who had promulgated the NRO, they were not called, they were not questioned. There were over 8000 cases, over 8000 beneficiaries of the NRO from different political parties but it seems to us that there was undue haste and undue pressure and.....

Contd.....T10

Azhar/Sial ur1 t10-03may2012

Senator Farhatullah Babar: Contd... but it seems to us that there was undue haste and undue pressure. Some from the lawyers' community told us that even if you want to seek immunity for the President, you have to go to the court. Sir, there are

certain fundamental rights which are very clearly enunciated in the Constitution the right to live in the right path, is a basic right. Tomorrow, if somebody asks me that I should go to a Magistrate and get an endorsement from him for my right to live in right path that would be a very strange situation. The Constitution was very clear under Article 248 that gives immunity.

Sir, what were those cases?

یہ کیسز سوئزر لینڈ میں تھے۔ جناب چیئرمین! ان پر لاہور ہائی کورٹ کے راولپنڈی بینچ میں مقدمہ چلا۔ شدید محترمہ بے نظیر بھٹو اور جناب آصف علی زرداری صاحب کو سزا ہوئی تھی۔ معاملہ جب سپریم کورٹ میں آیا اور سپریم کورٹ میں وہ taps سامنے آگئے جس میں executive نے عدلیہ پر واضح طور پر اثر انداز ہونے کی کوشش کی تھی۔ اس وقت سپریم کورٹ نے اس کیس کو خارج کر دیا، واپس بھیج دیا اور سپریم کورٹ کے یہ تاریخی الفاظ تھے جس میں کہا گیا the bias of the trial court floated on the surface of the record. یہ وہ کیس ہے۔ جب سپریم کورٹ کی یہ آبرویشن آئی تو اس وقت اس جج اور لاہور ہائی کورٹ کے چیف جسٹس، دونوں کو مستعفی ہونا پڑا۔ یہ وہ کیس ہے جو سوئزر لینڈ میں تھا۔ جس میں ہائی کورٹ میں سزا ہوئی۔ سپریم کورٹ نے کہا کہ trial میں جج کا تعصب واضح طور پر ریکارڈ پر تیرتا ہوا نظر آ رہا ہے اور ججوں کو استعفیٰ دینا پڑا۔ جناب! ایسے لگ رہا تھا کہ جیسے یہ حکم دیا جا رہا ہو کہ آپ اپنے صدر کو سوئزر لینڈ کے مجسٹریٹ کے حوالے کر دیں جب کہ سوئزر لینڈ کے مجسٹریٹ نے اس کا تقاضا بھی نہیں کیا تھا۔ جناب چیئرمین! یہ جو بات ہو رہی تھی تو کاش ہمارے دوست یہاں موجود ہوتے۔ میں ان کو پڑھ کر سناؤں۔ سولہ نومبر ۲۰۰۹ء جناب میاں نواز شریف صاحب کا انٹرویو ہے اور اس میں وہ کہتے ہیں Mian Nawaz Sharif said that it is court which will give its verdict on the cases after the NRO has been disbanded. However, this is what Mian Nawaz Sharif says, “however the President enjoys immunity under the Constitution and courts will reach a verdict in the backdrop of this fact.” آج اگر ان کا موقف بدل گیا ہے تو اس کی وضاحت وہ ہی کر سکتے ہیں کہ انہوں نے یہ موقف کیوں بدلا ہے۔ ان کا یہ موقف سولہ نومبر ۲۰۰۹ء کو تھا۔ خود انہوں نے کہا تھا۔۔۔

جناب چیئرمین: فرحت اللہ بابر صاحب! اس کو ذرا wind up کر لیں۔ it is ten minutes for every

speaker and 15 to 20 minutes for Parliamentary Leaders۔ wind up کر لیں۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر: میں بعد میں پھر کر لوں گا because I have to explain certain things اس لیے

مجھے بعد میں ٹائم دے دیں۔ آپ پہلے resolution لے لیں پھر بعد میں مجھے ٹائم دے دیں۔

جناب چیئرمین: آپ تشریف رکھیں۔

Yes, Leader of the House, do you want to move something.

Senator Jehangir Badar (Leader of the House): Yes sir. I beg to move that under rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 2012, the requirement of the rules 26, 29, 30 and 133 of the said Rules be dispensed with in order to move the resolution. I want to move a resolution.

Mr. Chairman: I put the motion before the House that it has been moved that under rule 263 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 2012, the requirement of the rules 26, 29, 30 and 133 of the said Rules be dispensed with in order to move the resolution.

*(The motion was adopted)*

Mr. Chairman: The motion is adopted. Now you move the resolution.

Senator Muhammad Jahangir Bader: I thank the House for allowing me to present this resolution. This House reposes complete confidence in Prime Minister Syed Yousaf Raza Gilani who is constitutionally and democratically elected Prime Minister and unanimously elected Chief Executive of this country. This House commends the Prime Minister for upholding the majesty of law by personally appearing thrice on being summoned by the honourable Supreme Court and showing great humility and respect to

the apex court. The House also appreciates the firmness and dignity displayed by the Prime Minister Syed Yousaf Raza Gilani in upholding the Constitution and the parliamentary democracy in the country. This House also wishes to reaffirm its belief in the constitutional procedure for the disqualification of a Prime Minister from holding the office and that any other procedure adopted will be considered as unconstitutional. I have put the resolution for the approval of the House.

Mr. Chairman: Now I put the motion before the House as moved by Senator Muhammad Jahangir Bader.

*(The motion was adopted)*

Mr. Chairman: The motion is adopted and the resolution is passed unanimously.

جناب چیئرمین: جی حاجی عدیل صاحب۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب چیئرمین! ابھی قائد ایوان نے جو قرارداد پیش کی ہے۔۔۔

(ایوان میں اذان مغرب سنائی دی)

(آگے۔۔11)

T11-03MAY12

ZAFAR/Ed.Rauf

UR6 7.00 PM

جناب چیئرمین: حاجی عدیل صاحب، آپ conclude کر لیں۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب! ہم وزیر اعظم صاحب اور ان کے تمام اتحادیوں کو مبارکباد دیتے ہیں۔ یہ پاکستان کی تاریخ میں پہلی مرتبہ ہوا ہے، ہم نے تو دیکھا ہے کہ لوگ جب جی چاہے آئین کو پامال کر دیتے ہیں۔ ایک صاحب آکر سپریم کورٹ کی مرضی سے پاکستان کے صدر بن گئے تھے۔ جنرل صاحب نے کہا کہ پاکستان کا آئین کیا ہے؟ کاغذ کے چند ٹکڑے ہیں، پھاڑ کر پھینک دو۔ پھر ہم نے دیکھا کہ لوگ اس پارلیمنٹ میں آگئے انہوں نے راتوں رات اس پارلیمنٹ پر قبضہ کر لیا۔ سپریم کورٹ نے کہا کہ بہت اچھا کیا ہے بلکہ تم آئین میں بھی کوئی تبدیلی کرنا چاہتے ہو تو کر لو۔ یہ پہلی مرتبہ ہو رہا ہے کہ ایک منتخب وزیر اعظم جس کو قومی اسمبلی نے منتخب طور پر وزیر

اعظم منتخب کیا، وہ آئین اور دستور کی بات کرتا ہے۔ وہ پارلیمنٹ کی بالادستی کی بات کرتا ہے اور جب سپریم کورٹ اس کو بلاتی ہے تو وہ ایک عام شہری کی حیثیت نے ایک مرتبہ نہیں، دو مرتبہ نہیں، تین مرتبہ کہا جاتا ہے اور سر جھکا کر اس سپریم کورٹ کے احکامات سننا ہے جس نے پہلے دن ہی کہہ دیا تھا کہ article 63 کے تحت، یہ بدنیت اور گنہگار ہے یعنی مقدمہ شروع ہونے کے پہلے دن ہی یہ ارشادات ہوئے۔ جناب چیئرمین! ہم ایسے وزیر اعظم کو جو اصول، پاکستان کے آئین، پارلیمنٹ کی بالادستی کی خاطر ہر طرح کی قربانی دینے کے لیے تیار ہے، ہم اس کو سلام کرتے ہیں، سیلوٹ کرتے ہیں۔ لوگ تو چہرہ اسی کی post نہیں چھوڑتے، لوگ تو PCO کے تحت حلف اٹھا لیتے ہیں۔ اگر وہ مضبوط کھڑے رہے تو ہم ان کے ساتھ ہوں گے اور اگر انہوں نے کمزوری دکھائی تو ہم ان سے بھی گلہ کریں گے۔ ہمیں یقین ہے کہ ہمارے وزیر اعظم جن کو قومی اسمبلی میں متفقہ طور پر حکومت اور اپوزیشن نے بھی ووٹ دیے، وہ بڑی بہادری اور جرات سے مشکلات کا مقابلہ کر رہے ہیں، انشاء اللہ اس ملک میں آئین کی بالادستی رہے گی۔ پارلیمنٹ کی supremacy رہے گی اور پارلیمنٹ جو فیصلہ کرے گی، ہمارا وزیر اعظم مانے گا۔ شکریہ۔

Mr. Chairman: Thank you. The proceedings are suspended for fifteen minutes for Maghrib prayers.

-----  
 [The House was then adjourned for fifteen minutes for Maghrib prayers]  
 -----

T12-03MAY2012 FURQAN[ED.JAVAID] 07.20P.M. ER8

(نماز مغرب کے وقفہ کے بعد اجلاس کی کارروائی زیر صدارت جناب ڈپٹی چیئرمین (جناب صابر علی بلوچ) دوبارہ شروع ہوئی۔)

جناب ڈپٹی چیئرمین: جی فرحت اللہ بابر صاحب۔

سینیٹر فرحت اللہ بابر: جناب! جہاں سے گفتگو منقطع ہوئی تھی وہیں سے آغاز کرتا ہوں۔ میں NRO کی بات کر رہا تھا، جس

NRO case کی وجہ سے موجودہ صورتحال پیدا ہوئی ہے۔

Mr. Chairman, I want to make it very clear that we have great respect for Judiciary and for all the Judges. We also believe that judicial selectivity is something which the

people of Pakistan, which no civilized people can countenance, can accept. When the perception develops that there has been selectivity then those judgments appear partisan and when the judgments appear partisan then unfortunately what belongs to the domain of the courts, it comes into the domain of politics, it comes into the domain of the Parliament and that is something which really is very unfortunate because I believe that judiciary is our beacon of hope. Faith in judiciary is too precious for us to be lost. We just can't afford to lose faith in judiciary. In fact, we all want to see it strengthened and to see it respected.

جناب! آج کل جب موجودہ صورتحال پر بات ہوتی ہے تو اپوزیشن سے تعلق رکھنے والے ہمارے دوستوں کا ایک refrain ہے

اور وہ کہتے ہیں۔ we want justice.

Sir, we also want justice but we need justice, both; justice and democracy because justice without democracy is the tyranny of Judges.

(Cont....T13)

T13-03May2012

ER5/Rafaqat Waheed/Ed:Mubashir

7:30 pm

Senator Farhatullah Babar: (Continued) Justice without democracy is the tyranny of judges and democracy without justice is the dictatorship of political parties. Therefore, we say that we don't want only justice; we want both justice and democracy.

Sir, blind justice alone without democracy is a disaster and unbridled democracy without justice is a catastrophe. We have to keep ourselves saved and protected both from the disaster and the catastrophe.

جناب! قطع نظر اس بات کے کہ what happens to the Prime Minister when the final judgment

comes مجھے 26 اپریل کے فیصلے نے جس چیز کے بارے میں تھوڑا سا disturb کیا ہے وہ یہ ہے کہ



on that day, the honourable Judges of the Supreme Court chose to uphold their dignity and respect by using the Contempt Law. We would have wanted and we believe that the respect and honour of judiciary must rest on more solid foundations than the fragile and sandy foundations of the Contempt Law. An Edifice, a structure of the respect for courts which rests only on the Contempt Law, believe me Mr. Chairman, is a fragile and weak structure. We would not want that. I wish, this is our wish and prayer that the honour and respect of our honourable Judges is not contingent only upon the Contempt of Court Law but 26<sup>th</sup> April will go down in the political and judicial history of Pakistan as a day when the honourable Judges sought to uphold their integrity, their prestige and their respect through the Contempt of Court Law.

جناب! ابھی short order آیا ہے، ابھی مکمل فیصلہ نہیں آیا۔ مکمل فیصلے کا انتظار ہے اور جو short order ہے، اس میں ہمیں بھی یہ direction نہیں ہے کہ پرائم منسٹر disqualify ہو گئے ہیں۔ There is not doubt that he has been sentenced but there is no direction of his disqualification. ہم نے ہمیشہ کہا ہے کہ ہم عدالتی فیصلوں کا احترام کرتے ہیں لیکن مجھے تعجب ہوتا ہے اس بات پر کہ ابھی مکمل فیصلہ نہیں ہے، ابھی judicial process کا circle مکمل نہیں ہوا اور مطالبہ یہ کیا جا رہا ہے کہ وزیر اعظم اب وزیر اعظم نہیں رہے۔ آج ایوان سے walk out کی وجہ یہی بتائی گئی کہ چونکہ وزیر اعظم، وزیر اعظم نہیں رہا، اس لیے وزیر، وزیر نہیں رہے اور ان کا یہاں سوالات کا جواب دینا غیر آئینی اور غیر قانونی ہے۔ جناب چیئر مین! اگر آئین اور قانون کی ایسی ہی من مانی تشریح کی جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ پارلیمان، جمہوریت، آئین اور قانون کی کوئی خدمت نہیں ہوگی۔ کم از کم اس بات کا انتظار تو کر لیں کہ full verdict آجائے۔ اس full verdict کے بعد بھی وزیر اعظم کے پاس اس بات کا حق ہے کہ وہ اس کے خلاف اپیل میں جائیں۔ I really don't understand why this hullabaloo, why this haste.

جناب چیئر مین! اگر آپ کو یاد ہو، جب شدید محترمہ نے نظیر بھٹو کو بھی عدالت سے سزا ہوئی تھی، اس وقت بھی ان کو اسی طرح کی جلدی تھی۔ فوراً انہوں نے reference بھجوا یا چیف الیکشن کمشنر کے پاس بغیر judicial process کو مکمل کیے ہوئے۔ وہ تو

اللہ بھلا کرے اس چیف الیکشن کمشنر کا، اس نے فیصلہ سنایا، اس نے کہا کہ ابھی judicial process مکمل نہیں ہوا۔ محترمہ کو انہوں نے disqualify نہیں کیا۔

So, I don't know why this haste, what is the purpose and what objective will be achieved?  
As the President said in his address, let us be honest. I urge them to be honest, to be honest to themselves, to be honest to this House and to be honest to the people of Pakistan. Sir, where we stand?

ایک طرف عدالت کا فیصلہ اور عدالت کا short order اور اس کے فوراً بعد پاکستان پیپلز پارٹی کا اجلاس ہوتا ہے، وہ کچھ فیصلے کرتے ہیں۔  
میں اس official press release سے صرف ایک جملہ آپ کو سناتا ہوں:

“After careful deliberations, the meeting decided to give a robust, considered and appropriate response to the new challenges with great political maturity and wisdom on the one hand and firmness on the other and employing all democratic and constitutional means available.”

جناب! اس وقت صورت حال یہ ہے کہ ایک طرف سپریم کورٹ نے فیصلہ دیا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ سپریم کورٹ نے اس

فیصلے میں یہ نہیں کہا کہ disqualify ہو گئے، یہ ضرور کہا ہے کہ it can entail Article 63(1)(g).

Mr. Chairman, to me the verdict of the Supreme Court is like raising the arm but stopping shot of giving the blow. The Supreme Court might have raised the arm but it has not given the blow. On the other hand, the political party says that we will give a robust response to the new challenges. I think this situation calls for introspection. The Supreme Court has not disqualified the Prime Minister and it has only raised the arm. The political party has not said that we will agitate; they say we will give a robust response in accordance with democratic traditions, Constitution and law.

Mr. Chairman, I believe that we have reached a point where we must pause and ponder as to what to do. All institutions, I believe, must remain within their parameters. Whether it is the most respected judiciary, whether it is the Parliament, whether it is the political parties, we all must stay within our constitutionally defined parameters. If the judgments appear to be partisan, if God forbid, judges appear to be political and if it is thrown into the court of politics, then Mr. Chairman, no body is better at politics than the politicians. This should be clearly understood by all.

Sir, on that day as you know, by 9:45 am, the verdict had come. By 9:30 am the polling had begun in provincial constituency 194 in Multan. That was a constituency where since 1988, the seat was won by PML (N) but on that day on the 26<sup>th</sup> April, the people of Multan spoke. They also gave their own verdict. It is not a smaller matter. People must think about it that there was a judicial verdict, we respect the judicial verdict, at the same time, there came a political verdict and the political verdict was that the man who has been sentenced for the contempt of court, we follow him, we stand by him. So, there are lessons in that.

Sir, the final point that I want to make is.....

(To be followed by T14)

T14-03-05-2012 ER/4/Bhatti/ED: Mubashir 7:40 P.M.

Senator Farhat Ullah Babar: (Continue ....T13) Mr. Chairman, the final point that I want to make is that let us wait, may be the Supreme Court does not disqualify the Prime Minister, may be it disqualifies the Prime Minister, whatever happens, let us wait for the final outcome. Mr. Chairman! We remember that the Supreme Court at one time also ordered the execution of *Shaheed* Zulfiqar Ali Bhutto, nobody today quotes that judgment. Zulfiqar Ali Bhutto lives in the hearts and minds of people and as I said earlier *Shaheed*

Mohtarma Benazir Bhutto was also convicted at one time by the Court, that conviction was set aside, people don't even remember that she was convicted and she still lives in the hearts and minds of people. The Prime Minister Yousaf Raza Gillani may be convicted and who knows Mr. Chairman, that even if he is convicted, the conviction may not be a stigma on him, the conviction might turn out to be a medallion ever worn by an elected Prime Minister in defence of the Constitution and in defence of the Parliament. Thank you very much.

(Desk thumping)

Mr. Deputy Chairman: Thank you Senator Babar, I wish the opposition would have been here and would have given you a reply of your cogent reasons that would have been the Parliamentary spirit. Senator Talha Mehmood and after you Mr. Mushahid Hussain Sahib will speak.

سینیٹر محمد طلحہ محمود: شکریہ جناب چیئرمین! اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ (عربی) میں آپ کا اور ایوان کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے مجھے اس اہم issue پر بات کرنے کا موقع دیا۔ صدر صاحب نے پارلیمنٹ کے مشترکہ اجلاس سے پانچویں مرتبہ خطاب کیا اور میں مانتا ہوں کہ یہ ایک اچھا عمل تھا کہ انہوں نے constitutional requirement کو پورا کیا لیکن اگر ہم باقی معاملات کے حوالے سے دیکھتے ہیں تو اس میں ہمیں کمزوریاں نظر آتی ہیں کہ ان چار ساڑھے چار سالوں کے دوران موجودہ حکومت نے ملک و قوم کو کیا دیا؟ جناب صدر صاحب نے بہت ساری چیزوں کا ذکر کیا ہے جن میں آپ نے اپنی تقریر کے شروع میں کچھ حوالے دیے جب 2008 میں وہ حکومت میں آئے تو انہیں ایک جنگ زدہ ملک ملا، ایک تقسیم شدہ قوم، دہشت گردی اور عسکریت پسندی کا سامنا، ایک کمزور اور ٹوٹ پھوٹ کا شکار وفاق ملا۔ ماضی کی غلط پالیسیوں کی وجہ سے توانائی کی قلت اور بہت ساری دوسری چیزیں، چھوٹے صوبے اور 1973 کا تبدیل اور مسخ شدہ آئین ملا۔

جناب چیئرمین! مجھے ان ساری باتوں پر کچھ اعتراضات ہیں۔ جب 2008 میں الیکشن ہوا اور اس حکومت کو ووٹ ملا تو اس حکومت کو جو ووٹ ملا وہ جنرل مشرف کی پالیسیوں کے خلاف ووٹ ملا تھا، ایک mandate ملا تھا تو میرے ذہن میں ایک سوال ابھرتا ہے

کہ کیا وہ mandate جو عوام کی طرف سے ان پالیسیوں کے خلاف دیا گیا تھا، کیا اس حکومت نے اقتدار میں آکر وہ پالیسیاں تبدیل کیں؟ میرے پاس اس کا جواب یہ آتا ہے کہ انہوں نے ان پالیسیوں کو continue کیا اور ان پالیسیوں کے بارے میں جن کا ذکر انہوں نے کیا کہ یہ ایک جنگ زدہ ملک ہے تو میں آج یہ پوچھتا ہوں کہ کیا آج یہ جنگ زدہ ملک نہیں ہے؟ میں پوچھتا ہوں کہ دہشت گردی اور عسکریت پسندی کا اس وقت جو سامنا تھا، کیا آج ساڑھے چار سالوں بعد اس کا سامنا نہیں ہے؟ میں یہ پوچھتا ہوں کہ ماضی کی غلط پالیسیوں کی وجہ سے توانائی کی قلت ہوئی، آپ کی موجودہ حکومت کی ماضی میں دوم تہ حکومت بھی رہ چکی ہے، کیا یہ بھول گئے کہ ان کی توانائی کے حوالے سے کیا پالیسیاں adopt کی گئیں جن کا خمیازہ آج پوری قوم بھگت رہی ہے۔ اگر وہ جنگ زدہ ملک کی بات کرتے ہیں تو کیا آپ نے اپنی خارجہ پالیسی کو تبدیل کیا؟ کیا آپ نے اپنی داخلہ پالیسی کو تبدیل کیا یا ان پالیسیوں کو continue کیا جن پالیسیوں کی وجہ سے اس ملک کو یہ ساری چیزیں ملیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ کسی پالیسی کا تسلسل ہو اور اس سے بہتری آرہی ہو تو اس کا مزید تسلسل ہونا چاہیے لیکن اگر ان پالیسیوں کے خلاف آپ کو وہ نتیجہ نہیں مل رہا تو آپ کو اپنی پالیسیاں تبدیل کرنا پڑتی ہیں۔ کیا آپ نے اپنی پالیسیوں کو تبدیل کیا؟ میرے خیال میں آپ نے اپنی پالیسیوں کو تبدیل نہیں کیا بلکہ انہیں اور دوام دیا، انہیں طاقت دی جس وجہ سے ہمارے ملک میں بے روزگاری بڑھی، ہمارے ملک میں توانائی کی قلت ہوئی، ہمارے ملک میں law and order situation کے سامنے ہے، اس میں مزید اضافہ ہوا۔ ہم نے ہزاروں کے حساب سے لاشیں اٹھائیں، ہم نے مختلف صورتوں میں اربوں ڈالر کا نقصان اٹھایا۔

جناب چیئرمین! صدر صاحب نے اپنی تقریر میں درآمد شدہ تیل کی قیمتوں کے حوالے سے ذکر کیا تو میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت پاکستان میں تیل کی جو قیمتیں ہیں، اس میں duties and taxes کتنے ہیں؟ قوم کو کتنا relief دیا گیا؟ میرے خیال میں قوم کو وہ relief نہیں ملا جو اسے ملنا چاہیے تھا۔ صدر صاحب نے کہا کہ 1973 کے آئین کی بحالی کے لیے شانہ بشانہ کام کیا ہے اور قانون کی بالادستی قائم کی ہے، پارلیمنٹ کی برتری کو یقینی بنایا ہے۔ صدر کی حیثیت سے میں نے اپنے اختیارات پارلیمنٹ کے حوالے کر دیے ہیں، مجھے اس سے انکار ہے، میں سمجھتا ہوں کہ پارلیمنٹ میں بہتری آئی ہے لیکن اس کو طاقتور نہیں بنایا گیا۔ اگر اس کو طاقتور بنایا ہے تو مجھے ایک سوال کا جواب چاہیے کہ کیا 2008 کی resolution پر عمل ہوا؟ پچھلے سال منظور ہونے والی resolution پر عمل ہوا؟ اس کے علاوہ یہاں جو بھی resolutions pass ہوتے ہیں یا directions جاتی ہیں، ان directions پر عمل درآمد ہوا؟ میرے پاس اس کا جواب نفی میں

ہے۔

جناب چیئرمین! صدر صاحب نے صوبوں اور مرکز کے اختیارات میں عدم توازن کو درست کر کے وفاق کو مضبوط بنانے کے مصمم ارادے پر تیزی سے آگے کام کرنے کا عندیہ دیا۔ ہم نے اٹھارہ وزارتیں صوبوں کو منتقل کر دی ہیں، یہ وزارتیں ہوا میں لٹک رہی ہیں۔ جناب والا! یہ وزارتیں اب نہ صوبوں میں ہیں اور نہ وفاق میں ہیں کیونکہ صوبے والے وفاق پر انگلی اٹھا رہے ہیں اور وفاق والے صوبوں کو بتا رہے ہیں کہ ہم تو آپ کو دے چکے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ جب یہ وزارتیں کھم ہوئیں تو دوسرے طریقے سے ان کے parallel دوسری وزارتیں بنائی گئیں جن سے اخراجات میں کمی نہیں آئی صرف قوم کو دکھانے کے لیے کہ ہم نے ایک اچھا کام کیا ہے اور اس کا نتیجہ میرے خیال سے وہ نہیں ملا جو ملنا چاہیے تھا۔

جناب چیئرمین! صدر نے ذکر کیا کہ تعلیم، صحت، پینے کے پانی، شہری خدمات اور امن وامان کے لیے پہلے سے زیادہ وسائل موجود ہیں۔ جناب والا! میں اگر کسی ایک عام شہری سے بھی سوال کروں کہ کیا پاکستان میں یا کسی صوبے میں تعلیم کے حوالے سے، صحت کے حوالے سے، پینے کے پانی کے حوالے سے کوئی بہتری آئی تو اس کا جواب یہ ہوتا ہے کہ اس میں بہتری نہیں آئی بلکہ اس میں کمی ہوئی ہے۔ اس حکومت نے جو اقدامات کیے ان اقدامات سے قوم کو بہتری نہیں ملی پینے کا پانی آپ کے سامنے ہے کہ اگر صرف پینے کے پانی کو ٹھیک کر لیا جائے کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ 40 to 50% بیماریاں گندہ پانی پینے کی وجہ سے لاحق ہوتی ہیں۔

(جاری-----T15)

T15-03May2012

Ashraf/Ed.Rauf

Er.3

0750

سینیٹر طلحہ محمود جاری-----

میرے پاس اس کا یہ جواب ہے کہ اس میں بہتری نہیں آئی بلکہ اس میں کمی آئی۔ اس حکومت نے جو اقدامات کیے ان سے قوم کو بہتری نہیں ملی۔ پینے کے پانی کا مسئلہ آپ کے سامنے ہے۔ اگر صرف پینے کے پانی کو ٹھیک کر لیا جائے تو 40 to 50% بیماریاں ختم ہو سکتی ہیں جو گندے پانی کی وجہ سے آتی ہیں۔ اگر ہم اس مسئلے کو حل کر لیں تو ہمارا health department اور ہمارے مزید اخراجات جو medicines کے حوالے سے ہیں اور جو مختلف معاملات کے حوالے سے ہیں ان میں ہمیں کتنا relief مل سکتا ہے۔ غریب عوام اپنی تھوڑی سی income کو صحت میں اور کچھ دوسری چیزوں میں لگاتے ہیں ان میں بچت ہو سکتی ہے لیکن ہم نے ان کے لیے پینے کا صاف پانی مہیا نہیں کیا۔

جناب چیئرمین! میرے سامنے ایک اور point ہے کہ کالا ڈھاکہ کے قبائلی علاقے کو حکومت کے بندوبستی علاقے میں تبدیل کر دیا گیا۔ میں appreciate کرتا ہوں۔ یہ اچھا کام کیا گیا ہے لیکن اس کو تو شاید ایک سال سے بھی زیادہ ہو گیا ہے لیکن کیا عملی طور پر اس پر implementation ہوا؟ کیا وہاں پر وہ establishment قائم ہوئی؟ اس کا میری information کے مطابق یہ جواب ہے کہ وہاں پر وہ اقدامات ابھی تک نہیں کیے گئے جن کی وجہ سے اس علاقے میں کوئی بہتری آسکتی اور جو یہ ایک نیا district بنایا گیا اس کے بنانے سے علاقے کے لوگوں میں جو ترقی یا کوئی بہتری آتی وہ relief ان کو ابھی تک نہیں ملا۔

اس کے ساتھ ساتھ آپ نے جو گلگت، بلتستان کے حوالے سے ذکر کیا کہ ہم نے ان کو خود مختاری دینے کے لیے 2009 میں ایک تاریخی قدم اٹھایا۔ اس کے علاوہ ہائیڈرو پاور کی استطاعت میں اضافہ کرنے کے بارے میں سوچا۔ گلگت، بلتستان کے معاملات آپ کے سامنے ہیں۔ جناب چیئرمین، گلگت، بلتستان ہمارے ملک کا ایک اہم حصہ ہے اور پوری دنیا کے اندر سب سے بڑی انڈسٹری ٹورزم کی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے گلگت، بلتستان کے جو ہمیں یہ علاقے دیئے ہیں ان میں اتنی natural beauty ہے کہ اور ان natural beauty کے علاقوں کی طرف لوگوں کا رجحان ہو سکتا تھا لیکن آج باہر کی دنیا کے ٹورسٹ کو تو آپ بھول جائیں پاکستان کا ٹورسٹ بھی گلگت، بلتستان جانے کو تیار نہیں ہے کیونکہ وہ اپنے آپ کو محفوظ نہیں سمجھتا۔ وہاں پر کیا اقدامات کیے گئے؟ اگر صحیح اقدامات کیے جاتے تو گلگت، بلتستان کے لوگوں میں بہتری اور خوشحالی آتی۔ یہ وہ علاقہ ہے جو پاکستان کو ایک بہت ہی اہم ملک کے ساتھ جوڑ رہا ہے اور وہ اہم ملک معاشی حوالے سے ایک انتہائی مضبوط ملک چاہتا ہے جو اس وقت دنیا میں ابھر کر سامنے آچکا ہے۔ جناب! ہم نے اس طرف کیا توجہ کی؟ اس شاہراہ قراقرم کو ہم نے کس طرح اپنے ساتھ جوڑا؟ ہم نے چائنہ سے کیا فوائد اٹھائے۔ اس حوالے سے آج گلگت، بلتستان میں فرقہ واریت کے حوالے سے مسائل ہیں ان پر کیوں قابو نہیں پایا گیا۔ وہاں پر بے روزگاری کے حوالے سے کیا کیا گیا؟ وہاں پر معاشیات کے حوالے سے کیا کیا گیا، law and order کے حوالے سے کیا کیا گیا؟ وہاں پر لوگ اپنے آپ کو محفوظ نہیں سمجھتے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس میں حکومت کی وہ توجہ نہیں ہوئی جو ہونی چاہیے تھی۔ اگر وہاں پر tourism develop نہیں ہوگی تو وہاں کاربنے والا انسان مزید غریب ہوگا کیونکہ یہ وہ لوگ ہیں جو tourism سے جو کھاتے ہیں وہی پورا سال کھاتے ہیں اور وہاں پر tourism کا ادارہ بالکل تباہ و برباد ہو چکا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس طرف حکومت کو توجہ دینی چاہیے جو انہوں نے نہیں دی۔

حکومت نے بلوچستان کو ترقی دینے، اس کے احساس محرومی کو ختم کرنے کے لیے بڑے اقدامات کیے۔ صوبے میں گیارہ ہزار پانچ سو ملازمتوں کے لیے سرمایہ فراہم کیا۔ نئے این ایف سی ایوارڈ کی بدولت بلوچستان کو 43 billion کی بجائے 93 billion rupees ملے۔ میں واقعی اس کو appreciate کرتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ واقعی یہ اچھا کام کیا گیا لیکن کیا 93 ارب روپیہ ان کے لیے کافی ہے؟ یہ جو گیارہ ہزار پانچ سو ملازمتیں فراہم کیں، یہ اچھا عمل ہے لیکن کیا اس سے اس علاقے کے مسائل ختم ہو سکتے ہیں؟ میرے پاس اس کا جواب یہ ہے کہ اس سے اس علاقے کے مسائل ختم نہیں ہو سکتے جب تک وہاں آپ private sector کو establish نہیں کریں گے، اس علاقے کے لوگوں کو ان علاقوں کی آمدنی یا قدرتی وسائل میں ان کو حصہ نہیں دیا جائے گا۔ میں نہیں سمجھتا کہ جب تک یہ اقدامات نہیں اٹھائے جاتے اس وقت تک صوبے کے اندر بہتری آسکتی ہے۔ زبانی کلامی دعووں سے وہ لوگ مطمئن ہونے والے نہیں ہیں۔ ان لوگوں کو دینا ہو گا اور ان کو دینے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ وہ ہمارے لوگ ہیں، ہمارے پاکستانی بھائی ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ آج جو وہاں پر law and order کی پوزیشن ہے اور اس حوالے سے وہاں پر حالات خراب ہیں اس کی بڑی وجہ بے روزگاری ہے۔ وہاں کا نوجوان جس کے ہاتھ میں قلم ہونا چاہیے تھا یا وہ بچہ جو پڑھ لکھ کر باہر آچکا ہے، جس کے پاس کوئی روزگار ہونا چاہیے تھا آج ان کے ہاتھ میں کلاشنکوف ہے، آج ان کے ہاتھ میں ایسی چیزیں ہیں جو علاقوں کو تباہ کرتی ہیں، جو ملک کو تباہ کرتی ہیں، جو قوموں کو تباہ کرتی ہیں اور میں یہ سمجھتا ہوں اس میں ہماری حکومتوں کی ان پالیسیوں کا دخل ہے جن کی وجہ سے آج وہاں کا نوجوان اس قسم کے کام کرنے پر مجبور ہو گیا ہے۔

جناب چیئرمین! زر مبادلہ کا ذکر کیا گیا کہ اس میں غیر معمولی اضافہ ہوا ہے۔ روپے کی قدر میں کمی ہوئی۔ جب 2008 میں موجودہ حکومت آئی اس وقت ڈالر ساٹھ روپے کا تھا جبکہ آج ایک اکیانوے روپے کا ہے۔ اس سے ہمیں کتنا نقصان ہوا؟ آپ بتائیں ہمارا قرضہ کتنا بڑھا۔ اگر آپ حساب لگائیں تو ہمارا قرضہ %33 بیٹھے بیٹھے increase ہو گیا اور اس کے جو ہمیں مزید نقصانات ہوئے ہیں اس کا میں آپ کے سامنے کیا ذکر کروں۔ میں مانتا ہوں کہ 2002 میں بارہ بلین سے زائد قرضوں کی rescheduling کی گئی۔ اس میں بقول صدر صاحب کے ان میں مالی space ختم ہو چکا تھا۔

جناب چیئرمین! ہم کب تک قرضوں پر گزارہ کریں گے۔ میں یہ بھی جاننا چاہوں گا کہ 2008 میں حکومت پاکستان پر جو قرضہ تھا آج اس میں کتنا اضافہ ہوا؟ وہ چالیس ارب ڈالر سے ساٹھ ارب ڈالر تک پہنچ گیا ہے۔ آپ نے ساٹھ سال میں جو چالیس ارب ڈالر کا قرضہ لیا



اور میں ارب ڈالر اس میں اضافہ ہوا۔ جب آپ اس کی calculation کرتے ہیں، percentage نکالتے ہیں تو میں نہیں سمجھتا کہ یہ کوئی achievement ہے۔ میں تو یہ سمجھوں گا کہ اس میں ہمیں نقصان ہوا ہے اور ہماری قوم مزید قرضوں میں ڈوب گئی ہے۔

جناب چیئرمین! صدر صاحب نے ذکر کیا کہ ہماری exports میں اضافہ ہوا ہے۔ آپ نے ذکر کیا ہے کہ پچھلے سال شاید یہ اٹھارہ اسی بلین ڈالر تھی اور آج پچیس بلین ڈالر کی تاریخی حد کو عبور کر چکی ہے۔ جناب! پچھلے سال کاریٹ اور آج کے کاریٹ کے حوالے سے تو اس میں اضافہ ہی ہونا ہے۔ اس میں کوئی achievement نہیں ہے۔ achievement تو وہ ہوتی کہ آپ کے کاریٹ کی calculation کی بجائے export quantity بڑھتی۔ کیا پچیس بلین ڈالر میں quantity بڑھی؟ میری calculation کے مطابق آپ کی quantity بڑھی نہیں ہے اگر quantity بڑھتی تو ہم سمجھتے کہ exports میں واقعی اضافہ ہوا ہے۔

اس کے علاوہ بجائے پراجیکٹ کا ذکر کیا گیا ہے اور energy crisis جس سے ہمارا ملک دوچار ہے، آپ جب بجٹ کے اندر پیسار کھیں گے تب پتا چلے گا کہ آپ اس میں کوئی کام کر رہے ہیں۔ صرف تختی اور فیتہ کاٹنے سے کوئی پراجیکٹ نہیں بنتا۔ میرا اس پر اعتراض ہے کہ یہ ہمارا سب سے بڑا مسئلہ ہے جس کا ہماری پوری قوم خمیازہ بھگت رہی ہے۔ آپ کے چار سالوں میں اس میں کیا increase آئی۔ جن projects کا ہمارے صدر صاحب ذکر کر رہے ہیں کیا ان سے ہمارے ملک میں انرجی بڑھی ہے یا کم ہوئی ہے۔ جتنی لوڈ شیڈنگ ہمارے ملک میں 2008 یا 2009 میں تھی 2012 میں آج اس لوڈ شیڈنگ اضافہ ہوا ہے اور لوڈ شیڈنگ کے گھنٹے مزید بڑھے ہیں۔

بے نظیر انکم سپورٹ پروگرام میں سمجھتا ہوں کہ اچھا پروگرام ہے۔

جاری۔۔۔۔۔

T16-03MAY2012

FAZAL\Mubashir

08:00

UR7

سینیٹر محمد طلحہ محمود جاری ہے۔۔۔۔۔ بے نظیر انکم سپورٹ پروگرام، جناب چیئرمین! میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ ایک اچھا پروگرام ہے ان لوگوں کے لئے جن لوگوں کی families کے اندر مسائل ہیں، کوئی بیوائیں ہیں، یتیم ہیں یا کوئی کام نہیں کر سکتے ہیں لیکن اس کے باوجود میں یہ جانتا ہوں کہ اس میں بھی اس کی تقسیم کے حوالے سے بھی میں مطمئن نہیں ہوں اور میں اس سکیم کے حوالے

سے بھی شاید اتنا appreciate نہ کر سکیں جو appreciation ہمیں کرنی چاہیے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس میں مزید بہتری لانے کی ضرورت تھی اور ایسے پروگرام بنانے چاہیے تھے جس سے لوگوں کے مستقل روزگار بننے اور وہ اپنے پیروں پر خود کھڑے ہوتے۔

جناب چیئرمین! آپ نے بہت اچھی بات کی ہے کہ سات ہزار افراد کو مستقل بنیادوں پر بحال کیا۔ 12 ہزار contract ملازمین کو مستقل کیا۔ بیرون ملک ملازمت کے لئے 6 لاکھ 6 ہزار پاکستانیوں کو بیرون ملک بھیجا گیا۔ میں appreciate کروں گا اگر یہ figures واقعی صحیح ہوں تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ اچھی بات ہے لیکن اس سے بھی زیادہ ہونا چاہیے تھا۔ آپ نے بات کی 7 ہزار افراد کو مستقل بنیادوں پر بحال کرنا۔ 12 ہزار contract ملازمین کو مستقل کرنا میں اس کو بھی appreciate کرتا ہوں کہ اچھا کام کیا ہے لیکن اس سے مسئلہ ختم نہیں ہوگا۔ مسئلہ اس وقت ختم ہوگا جب آپ پرائیویٹ سیکٹر کو مضبوط کریں گے کیونکہ ہر ملک کے اندر پرائیویٹ سیکٹر اتنا ضروری ہوتا ہے کہ وہی قوموں کو آگے لے کر بڑھتا ہے۔ حکومت اکیلی کچھ نہیں کر سکتی۔ اس کے لئے عوام کو اپنے ساتھ ملانا ہوتا ہے اور یہ ایک ایسا عمل ہے کہ مشترکہ جدوجہد کے ساتھ ان معاملات کو آگے بڑھایا جاسکتا ہے۔

جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ اس میں آپ نے ذکر کیا کہ ہم امریکہ کے ساتھ اپنے تعلقات کو دوبارہ بحال کرنے کے لئے پارلیمنٹ کی سفارشات کے منتظر ہیں جو کہ بعد میں پاس ہو گئی۔ میں اس پر یہ ذکر کرنا چاہوں گا۔ جناب چیئرمین! ہماری سفارشات کہاں گئی؟ Drone Attacks تو اب بھی ہو رہے ہیں۔ ہم ان سفارشات کا کیا کریں گے؟ ہمارے لوگوں کو ویسے بھی مارا جاتا ہے۔ 40 ہزار لاشیں ہم اٹھا چکے ہیں۔ Prime Minister Sahib کہتے ہیں کہ 70 بلین ڈالرز کے قریب پاکستان کا نقصان ہوا جبکہ میں کہتا ہوں کہ یہ 70 بلین ڈالرز نہیں ہیں۔ اگر آپ اس کو calculate کریں گے تو یہ 150 ارب ڈالرز سے بھی زیادہ کا نقصان ہے جو ہماری قوم نے برداشت کیا ہے اور ہمارے ملک نے برداشت کیا ہے اور اس کے بدلے آج بھی ہمیں یہ ذلیل کر رہے ہیں اور ہم پھر بھی ان کے پیچھے پیچھے پڑے ہیں اور ان کے پیچھے پیچھے جا رہے ہیں۔ میں نہیں سمجھتا کہ ہمیں اپنی پالیسی کو اس انداز سے continue کرنا چاہیے، ہمیں reconsider کرنا چاہیے۔ آپ نے ذکر کیا کہ پاک افغان ٹرانزٹ ٹریڈ معاہدے پر دستخط ہوئے، وسطی ایشیائی ممالک کے ساتھ ہماری تجارتی سرگرمیوں کا آغاز ہوا۔ جناب چیئرمین! یہ دستخط کرنے سے معاملات آگے نہیں بڑھتے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس میں جب ہم practically آگے بڑھیں گے تب اس میں سے کوئی net result نکلے گا۔ اس کے لئے practically اقدامات کرنے کی ضرورت ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ جس ملک کے اندر آپ کی معاشیات نیچے جائیں گی وہ اس وقت نیچے جائیں گی جب آپ کے ملک میں law and

order کی پوزیشن خراب ہوگی۔ آپ سب سے پہلے اپنے ملک کے law and order کو ٹھیک کریں۔ اگر آپ اپنے ملک کے law and order کو بہتر بنانے میں کامیاب ہو جاتے ہیں تو آپ کی معاشیات اوپر جا سکتی ہیں۔

جناب چیئرمین! پاکستان اور چین کے تعلقات مثالی ہیں جن کی جڑیں بڑھی مضبوط اور باہمی مفاد پر مبنی ہیں۔ میرے چین کے 8 دوروں نے ان تعلقات کو بلند ترین سطح پر پہنچا دیا ہے۔ جناب چیئرمین! میں اس بات پر متفق ہوں کہ چین پاکستان کا ایک ایسا دوست ملک ہے اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اس پوری دنیا کے اندر اگر کوئی ملک ایک مضبوط پاکستان دیکھنا چاہتا ہے تو وہ چین ہے۔ میں مانتا ہوں اس بات کو اور اس کی سرحد ہمارے ساتھ جڑی ہوئی ہے۔ میں سمجھتا کہ ہماری جو association جو تعلقات ہمارے چین کے ساتھ ہونے چاہیے تھے وہ تعلقات ہمارے ابھی تک establish نہیں ہو سکے۔ ہم وہ چیزیں چین سے حاصل نہیں کر سکے جو ہم حاصل کر سکتے تھے۔ آج میں سمجھتا ہوں کہ جن مشکلات سے، جن crises سے اور جن problems سے ہم گزر رہے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ چین ان سب مسائل کے اندر بہت بڑا کردار ادا کر سکتا ہے اور وہ ہماری بہت زیادہ امداد کر سکتا ہے لیکن ہم نے وہ چیزیں ان سے حاصل نہیں کی جو چیزیں ہم حاصل کر سکتے تھے۔ میں اس بات سے بالکل متفق نہیں ہوں کہ ان 8 دوروں نے ان تعلقات کو بلند ترین سطح پر پہنچا دیا ہے۔ اس میں بہت کمی ہے۔ اس کو ہمیں بہتر کرنا ہوگا۔ ہمیں مزید اپنے تعلقات کو reconsider کرنا ہوگا۔ اس میں مضبوطی لانے کے لئے ہم نے اپنی تجارت کو فروغ دینی ہوگی۔ ہمیں اور ایسے معاملات کرنے ہوں گے جس سے ہمارے ملک کو فائدہ ہو اور ہماری قوم کو فائدہ ہو۔

جناب چیئرمین! میں اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی کہنا چاہوں گا کہ آج ہمارے ملک میں ہمارے لوگوں کا trust ختم ہو چکا ہے۔ ہمارے ملک میں ہزاروں لوگ غائب ہو چکے ہیں۔ وہ ہزاروں لوگ کہاں گئے؟ ان کو زمین کھا گئی، آسمان کھا گیا وہ کہاں گئے؟ ان کو کن ایجنسیوں نے اٹھایا ہے۔ ان کو کہاں سے انصاف ملے گا؟ وہ تڑپ رہے ہیں اور ان کے خاندان کے لوگ تڑپ رہے ہیں۔ کیا ہماری حکومت ان کو یہ دے رہی ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ہمارے ہاں ہمارے ملک میں رہنے والے لوگ اپنے آپ کو محفوظ سمجھتے ہیں۔ جناب چیئرمین! میں یہ سمجھتا ہوں کہ ہمیں بہتری لانے کی ضرورت ہے۔ میں مانتا ہوں کہ ہمیں مل جل کر چلنا چاہیے۔ میں جناب صدر کی اس پالیسی پر اتفاق کرتا ہوں کہ وہ سب کو لے کر چلنا چاہتے ہیں اور سب پارٹیوں کو بلا کر چلنا چاہتے ہیں لیکن کرسیاں بچانا چھوڑ دیں۔ ملک کے لئے سوچیں اور قوم کے لئے سوچیں۔ یہ وہ قوم ہے کہ جس نے ان کرسیوں پر پہنچا ہے۔ اگر وہ اس کرسی کی حفاظت کریں گے تو یہ کرسی ان کی نہیں

رہے گی۔ اگر وہ قوم کی حفاظت کریں گے تو وہ قوم ان کو دوبارہ اپنے کندھوں پر بیٹھا کر ان کرسیوں پر دوبارہ بیٹھائے گی۔ پھر ان کو کرسیوں کی فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔

جناب چیئرمین! میں آپ کا انتہائی شکر گزار ہوں کہ آپ نے میری باتوں کو سنا ہے اور مجھے موقع دیا ہے۔ میں اس باؤس کا بھی بہت شکر گزار ہوں۔ میرے دل میں کچھ باتیں تھیں جو میں نے عرض کی ہیں اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ ریکارڈ کا حصہ بنیں گے۔ اس کی implementation کیا ہوگی اس کا مجھے معلوم نہیں ہے؟ آپ کا بہت بہت شکریہ۔

Mr. Deputy Chairman: Thank you Talha Mehmood *Sahib*. This House acknowledged the presence of Senator Dr. Abdul Hay Baloch. He has represented Balochistan with full dedication and with full ability and aptitude. Thank you very much.

Now, the House stands adjourned to meet again on Friday, the 4<sup>th</sup> May, 2012 at 10:00 a.m. Thank you.

-----  
[The House was then adjourned to meet again on Friday, the 4<sup>th</sup> May, 2012 at 10:00 a.m.]  
-----